

INFORMATIONAL PAMPHLET

**Santa Cruz Valley Unified School District No. 35
of Santa Cruz County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION
November 5, 2019**

Compiled and issued by
Alfredo I. Velásquez
Santa Cruz County
School Superintendent
(Spanish version begins on page 21)



FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley
del Condado de Santa Cruz, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL
5 de noviembre de 2019**

Recopilado y emitido por
Alfredo I. Velásquez
Superintendente de Escuelas
del Condado de Santa Cruz
(La versión en español empieza en la página 21)

**TO THE VOTERS OF SANTA CRUZ VALLEY
UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 35 OF
SANTA CRUZ COUNTY, AZ:**

On Tuesday, November 5, 2019 the registered voters of the Santa Cruz Valley Unified School District No. 35 of Santa Cruz County, Arizona will be asked to vote to continue and increase a Maintenance and Operations Budget Override and also issue and sell a School Improvement Bond for the Santa Cruz Valley Unified School District No 35.

Your responsibility will be to indicate whether you think a continuation and increase of the current Maintenance and Operations Budget Override should be approved for your District and also to indicate whether you want to authorize the issue and sale of a School Improvement Bond.

Information in this pamphlet is provided to help you make an informed decision regarding the Maintenance and Operations Budget Override and School Improvement Bond questions. Please review this information carefully and exercise your right to vote on Election Day, November 5, 2019. When you cast your vote, you fulfill a responsibility to your District and determine a course of action consistent with your desires for the education of the children of your community.

Thank you for taking the time to study the issues and for making your voice heard by voting in this election.

Sincerely,

Alfredo I. Velásquez
Santa Cruz County
School Superintendent

**SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED
SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019**

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO
WHY THE SPECIAL BOND ELECTION HAS
BEEN CALLED**

To extend our vision of a school district that truly reflects the varied interests and personality of its constituents, the SCVUSD35 Governing Board has called for a special bond election. This vision seeks to better support student learning and performance in the areas of fine arts, athletics, school and student security, instructional technology for students, and basic infrastructure needs. Additionally, this vision allows for significantly enhancing the ability for community groups and/or citizens' access to these facilities for recreational or performance use.

An advisory committee of teachers, students, parents, citizens, and school officials philosophically agreed that the District serves as a critical hub to the community and therefore needs facilities to adequately fulfill that service. Through a series of 11 meetings over 14 months this committee reviewed data, debated ideas and prioritized interests before identifying the specific needs of the District and the community.

The District then engaged a bond project consulting firm specializing in education. Through a series of thorough, on-site visits and interviews with staff across the District, that firm helped the committee identify the following enhancements that would serve the students and community at-large:

- Remodel the Fine Arts facility at Rio Rico High School, including the performance, rehearsal, and set design areas.
- Expand technology for K-12 students with a sustainable plan for replacements.
- Add a swimming pool to the RRHS athletic area to accommodate summer community use and seasonal athletic use.
- Add tennis courts adjacent to the high school to accommodate year-round community use and seasonal athletic use.
- Replace the track at Rio Rico High School and replace the field with a synthetic, multi-use surface capable of withstanding 365 day use.
- Build additional stadium bleacher space to accommodate greater seating capacity for graduation as well as additional classroom and meeting space for school and community use.
- Install lighting at the Calabasas School to allow for evening and community use of fields.
- Add training facilities for the JROTC student program.
- Replace the playground equipment at Mountain View Elementary School.
- Purchase two additional air conditioned buses.

Additional, District-wide improvements that impact all five campuses include paving, roofing repairs, mechanical

replacements, air conditioning, drainage issues, field lighting and additional, enhanced security measures at the school sites.

The requested amount of \$22,550,000 is two-thirds of our District's allowable amount meaning that responsible care was taken to provide future leadership the financial flexibility necessary to respond to future needs while maintaining fiscal integrity. The District also applies regularly to the School Facilities Board (SFB) to finance any qualifying items related to growth. However, state funds outside of the SFB fall far short of meeting the needs of today's enrolled students.

We recently completed the successful relocation of two schools to better meet the needs of students and parents. With this bond, current leadership can begin to immediately address the remaining, significant needs of our schools in ways that will enhance our student opportunities at all sites while establishing our entire community as a thriving, destination locale in southern Arizona.

SANTA CRUZ VALLEY USD NO. 35

Payment Schedule for District's Outstanding Bonds and the Proposed Bonds

BONDS CURRENTLY OUTSTANDING				SCHOOL IMPROVEMENT BONDS PROPOSED TO BE ISSUED (a)				PROJECTED COMBINED			
Fiscal Year	Projected Value for Tax Purposes (b)	Principal	Interest	Debt Service	Tax Rate (c)	Principal	Estimated Interest (d)	Debt Service	Tax Rate (c)	Combined Debt Service	Tax Rate (c)
2019/2020	\$154,358,808	\$660,000	\$55,750	\$715,750	\$0.46					\$715,750	\$0.46
2020/2021	154,358,808	670,000	46,114	716,114	\$0.46	\$480,000	\$1,409,375	\$1,889,375	\$1.22	2,605,489	1.74
2021/2022	154,358,808	675,000	35,327	710,327	\$0.46	790,000	1,103,500	1,893,500	1.23	2,603,827	1.69
2022/2023	154,358,808	690,000	23,649	713,649	\$0.46	820,000	1,064,000	1,884,000	1.22	2,597,649	1.68
2023/2024	154,358,808	510,000	10,608	520,608	\$0.34	865,000	1,023,000	1,888,000	1.22	2,408,608	1.56
2024/2025	154,358,808					910,000	979,750	1,889,750	1.22	1,889,750	1.22
2025/2026	154,358,808					955,000	934,250	1,889,250	1.22	1,889,250	1.22
2026/2027	154,358,808					1,000,000	886,500	1,886,500	1.22	1,886,500	1.22
2027/2028	154,358,808					1,050,000	836,500	1,886,500	1.22	1,886,500	1.22
2028/2029	154,358,808					1,105,000	784,000	1,889,000	1.22	1,889,000	1.22
2029/2030	154,358,808					1,160,000	728,750	1,888,750	1.22	1,888,750	1.22
2030/2031	154,358,808					1,215,000	670,750	1,885,750	1.22	1,885,750	1.22
2031/2032	154,358,808					1,275,000	610,000	1,885,000	1.22	1,885,000	1.22
2032/2033	154,358,808					1,340,000	546,250	1,886,250	1.22	1,886,250	1.22
2033/2034	154,358,808					1,410,000	479,250	1,889,250	1.22	1,889,250	1.22
2034/2035	154,358,808					1,480,000	408,750	1,888,750	1.22	1,888,750	1.22
2035/2036	154,358,808					1,555,000	334,750	1,889,750	1.22	1,889,750	1.22
2036/2037	154,358,808					1,630,000	257,000	1,887,000	1.22	1,887,000	1.22
2037/2038	154,358,808					1,710,000	175,500	1,885,500	1.22	1,885,500	1.22
2038/2039	154,358,808					1,800,000	90,000	1,890,000	1.22	1,890,000	1.22
				\$3,205,000		\$22,550,000		\$35,871,875			

Projected Average Tax Rate: **\$1.2231**

(a) Assumes bonds issued in a single series in 2020, or as needed for capital improvements.

(b) Fiscal year 2019/2020 is estimated by the County and assumes 5.51% change. Subsequent years assume 0.0% growth. (Per Arizona Revised Statutes 35-454: "(i) For the first five years of the estimated debt retirement schedule, the average of the annual percentage growth for the previous ten years in the net assessed valuation of the political subdivision. (ii) For the remaining years of the estimated debt retirement schedule, twenty per cent of the average of the annual percentage growth for the previous ten years in the net assessed valuation of the political subdivision.")

(c) Secondary tax rates are \$100 of assessed valuation. Fiscal year 2019/2020 is estimated. Fiscal year 2020/2021 assumes a delinquency rate of 3.0%. Subsequent projected tax rates are not adjusted for interest earnings, arbitrage rebate or delinquent tax collections (if any).

(d) Interest is estimated at 5.0% for the Bonds.

**SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED
SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019**

ESTIMATED TAX IMPACT

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE
PER \$100 OF ASSESSED VALUATION: \$1.2231

RESIDENTIAL PROPERTY
(Assessed at 10% of value)

<i>Value for Tax Purposes(a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$109,050 (c)	\$10,905 (c)	\$133.38	\$11.12
100,000	10,000	122.31	10.19

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$305.78 per year for 19 years, or \$5,809.80 total cost. (d)

COMMERCIAL PROPERTY
(Assessed at 18% of value)

<i>Value for Tax Purposes(a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$ 694,067 (c)	\$124,932 (c)	\$1,528.07	\$127.34
1,000,000	180,000	2,201.62	183.47

The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$2,201.61 per year for 19 years, or \$41,830.56 total cost. (d)

AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY
(Assessed at 15% of value)

<i>Value for Tax Purposes(a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$ 8,447 (c)	\$ 1,267 (c)	\$ 15.50	\$ 1.29
100,000	15,000	183.47	15.29

The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$183.47 per year for 19 years, or \$3,485.88 total cost. (d)

(a) Value for tax purposes if the limited value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. Beginning with fiscal year 2015/2016, this value cannot increase by more than five percent from the

prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.

- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.

**SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED
SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019**

FINANCIAL INFORMATION

The Santa Cruz Valley Unified School District No. 35 ("District") is requesting a bond authorization of \$22,550,000. The District has an estimated 2019/2020 constitutional debt limit of approximately \$52,421,140 and has approximately \$3,205,000 aggregate principal amount of general obligation debt outstanding.

**ESTIMATED BOND ISSUE COST TO
TAXPAYERS**

If the November 5, 2019 bond election is successful, the District expects to sell bonds in a single sale in 2020. The estimated cost of issuance associated with the sale of bonds is approximately \$75,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 8.0% per year. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed 20 years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$35,871,875.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.

**SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED
SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019**

**EXECUTIVE SUMMARY OF DISTRICT'S
CAPITAL PLAN**



**STATE OF ARIZONA
SCHOOL FACILITIES BOARD**

Capital Plan Executive Summary

District:	Santa Cruz Valley Unified School District
CTD:	120235

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its July 1, 2018 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects conceptually approved for the district by the School Facilities Board as of June 1, 2019.

July, 2018 District Submittal

Districts were required to submit a 2019 capital plan to the School Facilities Board by July 1, 2018 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2022, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2028. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027
			Additional space at an existing school with capacity for 1,493 students					

New Construction Projects Conceptually Approved by the School Facilities Board as of June 1, 2019

Identified below are the new facilities conceptually approved by the School Facilities Board as of June 1, 2019. **The conceptual approval of projects does not commit funding**, but demonstrates the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Board projects that the district will exceed capacity and will be

eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027
	Additional space at an existing school with capacity for 239 students (Conceptual)							

Reviewed and Approved by:

Date:

/s/ Paul Bakalis _____

August 2, 2019

Paul Bakalis
Executive Director

SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019

PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$100,000:

Proposed Capital Improvements	Estimated Costs (a)	Estimated Average Annual Tax Rate (b)	Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)
Non-Administrative Purposes			
Renovations, construction and improvement at all school sites: includes roofing, parking and mechanical upgrades; athletic, fields, field lighting, grounds and fine arts upgrades; pool and tennis court construction; furniture, technology and equipment	\$20,500,000	\$1.1119	\$111.19
Security and technology improvements for all schools	1,350,000	0.0732	7.32
Pupil transportation vehicles	275,000	0.0149	1.49
Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements	\$22,125,000	\$1.2001	\$120.01
Administrative Purposes			
Facility, parking and grounds improvements (including demolition); delivery vehicle	\$425,000	\$0.0231	\$2.31
Subtotal of Administrative Capital Improvements	\$425,000	\$0.0231	\$2.31
TOTAL	\$22,550,000	\$1.2231	\$122.31

- (a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.
- (b) The estimated average annual tax rate and estimated annual cost are based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

**SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED
SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019**

SPECIAL BOND ELECTION

ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BONDS

ARGUMENTS FOR

The Rio Rico schools have been recognized repeatedly across the state and, in the case of Rio Rico High School, nation. The Superintendent was this year named as the Arizona Superintendent of the Year. With such excellent leadership and strong momentum, now is the perfect time to help our district advance significantly to their next level of excellence.

The bond and override will transform the school facilities into the hub of community activity by allowing for greater staffing, access, supervision, and upkeep. Year-round access to the schools, including summer school or intersession classes, will insure that our facilities are maximized to their fullest potential. Continuing the support that is already in place for athletics, full day kindergarten, and fine arts are also critical to raising a generation of students who are prepared to move our community forward.

The schools and students cannot move forward on their own.

Vote YES on the override ... the entire community will benefit.

Senator Andrea Dalessandro

As President of the Santa Cruz Valley Unified School District #35 Foundation, Chair of the First Things First Council in Santa Cruz County, a former educator and retired business owner, I have invested considerable time in support of the Santa Cruz Valley community and its schools.

Children are the only future the human race has and we need to provide the best education possible to every child. Supporting children with quality education in well cared for buildings with up to date equipment only makes good sense. Doing so provides an environment where teachers and administrators can do their best work and students are given the chance to develop not only academically but physically and emotionally as well. Quality environments support optimal development and learning.

The monies from this bond & override will improve existing conditions in our schools, enhance opportunities provided to students and create services to be shared with the community at large. Please join me in voting "yes" for this important investment.

Karen Woodford

As an active member of the community and parent of two SCVUSD 35 students, I urge all residents of Santa Cruz County

to support the upcoming override election. I had the opportunity to follow the proposal process to the detail and an enormous amount of work evaluating the most efficient, cost-benefit plan took place to assure our students would get the best possible education.

Feedback from different community groups and sectors were considered and experts from multiple disciplines attended and participated in the process.

I am confident the approval of the proposed override will make a positive impact in our education system and will benefit many generations to come, our students have amazing talent and access to more and better facilities will help our youth have even better opportunities.

Please join me in voting YES for the SCVUSD #35 Bond & Override

Roberto Guevara

I am writing in support of the Santa Cruz Valley Unified School District #35 bond and override election. Our community has long been starved for recreational amenities. This bond will allow the school district to add a swimming pool, tennis courts, and lights to existing fields, all of which will be made available for public use. This bond will upgrade the Fine Arts facility which, in turn, will be made available for outside organizations. This is critical in a community that has no public auditorium. Despite an under-funded public education system, the District has moved steadily to introduce technology across all grade levels. Funds from this bond will support and expand this crucial innovation.

This community has excellent children and the headlines show the wonderful things our district helps them achieve. Supporting the bond is an important way of supporting our children and our community's future.

Ray Garrett
Community Member

As the Athletic Director and Assistant to the Principal at Coatimundi Middle School, I have witnessed many families endure the struggle of providing their children with affordable and engaging activities. In most cases parents struggle to support their family financially, and adding extracurricular activities puts an even greater strain on family finances.

Our rapidly growing community demands more expansive, equipped athletic facilities and improved fine arts establishments. With the costs of normal maintenance and renovation soaring higher than the population itself, our community requires action.

Passing the Bond & Override will create an economy that attracts visitors, promotes new businesses, increases property value, and encourages population growth: all of which will benefit Rio Rico's economy.

By attending to the mental, physical, and emotional well-being of all residents in our community Rio Rico will prosper beyond expectation.

Respectfully,
Toni Ann Schadler
Coatimundi Middle School Athletic Director and Assistant to the Principal

Every child deserves a quality education in an environment that nurtures growth and develops lifetime learning skills. A quality education also fosters a strong community and creates a generation of citizens equipped and ready to lead and enter the workforce.

Santa Cruz Valley Unified School District # 35 is asking voters for approval of a bond and override that will have an incredible impact on the instructional environment, and will truly benefit the entire community. The funding will have a positive impact on many programs (JROTC, athletics, fine arts), will increase the safety efforts of the district, and will create a much needed "hub" for our community.

Our students need and deserve the fundamentals. The passage of the bond and override will enable students to thrive and develop the skills that prepare them for the future. We will reap the benefits from wise investments in the next generation.

I hope you will agree that our school district plays an essential role in enriching our communities. Putting money into our classrooms is an investment that will yield enormous dividends for everyone. Please help us provide the necessary tools, equipment, facilities and safe learning environments that will keep our schools great.

John Fanning
SCVUSD #35 Parent, Community Member, Educator, Coach, Volunteer

Even though we have no school-aged children, we believe it is everyone's responsibility to ensure that all children receive a quality education in well-maintained schools. Education is the great equalizer, and we must ensure that Rio Rico students receive the best education possible. Other school districts are using bonds and overrides to increase their spending, and we must keep pace or our students could fall behind or go elsewhere, taking their funding with them.

Based on the success of the Advanced Placement and Cambridge programs at RRHS, we have confidence that the bond and override will put students and education as its first priority. We also know that some of the improved facilities will be available for Rio Rico residents to use. Rio Rico is a small community in an unincorporated area. The school district is the only area-wide organization that can provide facilities and services that incorporated cities provide.

I (John) served on the Bond and Override advisory committee. I saw firsthand the administration's concern for the total dollar amount and the trade-offs that were made. The requests were not extravagant.

For all of these reasons, we will vote YES for the bond and override.

Thank you.

John B. Monro
Cynthia L. Monro

I'm Quinn O' Donnell, the Director of Bands at RRHS. I support the Bond and Override that SCV35 has put forth. We have heard of the highlights of the proposal such as a new pool. The real need for the proposal comes from the details. Included are needed repairs to all of the schools, including unglamorous water draining systems, and HVAC systems - repairs that ensure the safe, productive schools that we value here at SCV35. Also included are some needed upgrades to the Fine Arts pod at the High School. These include a scenic shop for theatre students so that they have a safe, productive place to work; a new lighting system onstage; a tech booth to save wear and tear on expensive lighting and sound equipment; new practice rooms for the band; and several other updates. This will allow us in the Fine Arts Department to continue expanding our programs safely and improve our performances overall.

I know that when I receive my ballot in the mail in November, I will be voting yes on this Bond/ Override Election.

M. Quinn O'Donnell
RRHS Director of Bands

As an educator and a musician I appreciate how dedicated SCVUSD#35 is to educating students and providing them with quality experiences in band and theatre. These programs have flourished in recent years, and the existing facilities can no longer accommodate the performances we desire to present to the community. The bond proposal includes a major overhaul to the RRHS theatre facilities consisting of: new changing rooms for actors, a shop room for constructing set pieces, significant improvements to the stage, and up-to-date light/sound systems.

Furthermore, elementary and middle school band programs rely on override funds. If it is not approved, cuts to these programs may occur. The RRHS band would be severely crippled without students that have had previous musical experience.

The combination of the bond & override proposals constitute a responsible plan, including the cost of continued maintenance and operations. The new facilities will be enjoyed by the entire Rio Rico community.

Please join me in voting YES for Santa Cruz Valley USD#35's bond and override. By doing so you are investing in our future and allowing students to experience a well rounded education.

Kelsey Leaf
SCVUSD #35 Band Director
SCVUSD#35 Band Coordinator

As a parent and resident in Rio Rico, a community that is continuously growing with many more families moving here, there is a demand for quality education. I believe my two older children in college received from this district, as is my current daughter in 8th grade. As the community continues to grow, so does our population both in the community and within our schools. This means there is a need for improved opportunities for our children with renovations and adaptations to current facilities and requires having the monetary resources available to do this.

The proposed bond and override will provide for enrichment opportunities for students to thrive and learn. Creating an overall positive exposure to our environment that is fun and exciting and will support a student's lifelong enthusiasm and love for learning.

The new and creative vision the committee has come up with for our schools will help create a nurturing community, supporting individual growth and development. Join me in voting YES for the Bond and Override Election for Santa Cruz Valley Unified School District #35.

Patty B. Molina
Parent and Community Member

As a parent and educator in our community I understand the challenges that are faced by our school districts in Arizona. Arizona ranks 45th or lower in the nation when it comes to funding education. School districts are forced to ask their communities to provide the funds necessary to give our children the educations they deserve.

The Santa Cruz Valley Unified School District #35 is asking for the approval of a Bond and an Override. The Bond funds a long list of needed projects that will benefit the entire community and the Override will fund the positions needed to support the amenities that those projects will provide.

We all have the responsibility to ensure that the children of our community receive a quality education in well-maintained schools. With the passage of the Bond and supporting Override, the educational opportunities for all of our students will be improved immensely. I urge you to vote yes on both the Bond and the Override.

Molly Johnson
Parent, Educator and Community Member

As an involved parent, active youth coach and a first responder I know how hard the Santa Cruz Valley School District #35 works to support our students. I am proud of my profession, and even more proud knowing I am helping to mold and protect tomorrow's leaders. There is nothing more rewarding than to know I am making a difference in children's lives, and I invite you to experience that same joy.

Please join me in supporting the Santa Cruz Valley Unified School District #35's Bond & Override election. It will enable the district to provide a greater educational experience and extracurricular opportunity. It will only further enhance the in school and out of school experience and build a bridge for community involvement and outreach as well.

Please join me in voting YES for the Santa Cruz Valley District #35's Bond & Override Election. By doing so, you are investing in our kids and public's future.

Parent, Coach and First Responder
Christian J. Renteria
Father of Santa Cruz Valley Unified School District students
Tucson Aztecs Soccer Club, Goalkeeper Coach
City of Nogales Fire/Medical Department, Fire Captain

As parents, advocates and community members we know how hard the Santa Cruz Valley Unified School District #35 works to educate our students to prepare them for a bright and successful future. We feel happy and very fortunate to have the opportunity to participate in the planning and decision making to make our community a better place for our children and grandchildren and just like both of us many members of our community are proud of our school district for setting high expectations for all students, we are happy to support their efforts to reach that goal.

Please join me in supporting Santa Cruz Valley Unified School District #35's bond and override election. By supporting our schools you will enable the district to continue providing the same great educational experiences you have come to know with great support programs for students: art, music, PE for all students; and after school activities.

I respectfully ask you to vote yes on Santa Cruz Valley Unified School District #35's override. We thank you for your partnership working together for all our children to become successful citizens in the future.

Jack and Maria Scholnick
Community and Disability advocates

ARGUMENTS AGAINST

NONE SUBMITTED

**SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED
SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019**

SAMPLE BALLOT

QUESTION NO. 1

Shall Santa Cruz Valley Unified School District No. 35 of Santa Cruz County, Arizona, be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$22,550,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 8.0% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of July in years determined by the District's governing board. The bonds of any issue or series voted hereunder shall mature over a period of not (i) less than one (1) year (or a portion thereof) or (ii) more than 20 years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Santa Cruz Valley Unified School District No.35 is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$22,550,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Santa Cruz Valley Unified School District No. 35 is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A "YES" VOTE SHALL AUTHORIZE THE SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 35 OF SANTA CRUZ COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$22,550,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAID WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A "NO" VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 35 OF SANTA CRUZ COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

BOND APPROVAL, YES ☐

BOND APPROVAL, NO ☐

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A "yes" vote shall authorize the Santa Cruz Valley Unified School District No. 35 Governing Board to issue and sell \$22,550,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the Santa Cruz Valley Unified School District No. 35 Governing Board to issue and sell such bonds of the District.

**SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED
SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019**

**9% MAINTENANCE AND OPERATION
BUDGET OVERRIDE**

**A STATEMENT AS TO WHY THE 9%
MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET
OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 5, 2019 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 9% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation and increase of the existing 7% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2020/2021 will be \$1,852,135. If the override is not approved, the existing 7% override will phase out by reducing by one-third in 2022/2023 and another one-third in fiscal year 2023/2024. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$1.20 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes.

The estimated cost of the full override to an owner of a home with a limited property value of \$109,050 (the average value of a home in the District) would be approximately \$131 per year.

The 9% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service and provide additional service associated with the capital improvements funded by the proposed bonds.

- Early childhood programs
- Full day kindergarten
- Enhanced academic and career opportunities
- Co-curricular health, fitness and athletics
- Fine arts
- Attracting and retaining highly qualified teachers
- Additional personnel and operations associated with proposed athletic facilities

SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019
9% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE
ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)

Total amount of the current year's (2019/2020) M&O budget	\$22,165,048
Total amount of the proposed 2020/2021 M&O budget with voter approval of override (1)	\$23,639,620
Total amount of alternate 2020/2021 M&O budget without voter approval of override (1)	\$23,228,034
Estimated revenues to fund 9% M&O budget override	\$1,852,135
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$154,358,808
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 9% M&O budget override	\$1.1999

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2020/2021 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$109,050	10%	\$10,905	\$1.1999	\$130.85
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	54,525	10%	5,453	1.1999	65.42
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	218,100	10%	21,810	1.1999	261.70
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	694,067	18%	124,932	1.1999	1,499.06

- (1) The 9% maintenance and operation override authorization is a continuation and increase of the existing 7% maintenance and operation override authorized by the voters on November 8, 2016. If the override is not approved, the existing 7% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2022/2023 and another one-third in fiscal year 2023/2024. The proposed and alternate 2020/2021 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2019/2020 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2019/2020 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED
SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019**

**9% MAINTENANCE AND OPERATION
BUDGET OVERRIDE**

**ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE
BUDGET OVERRIDE**

ARGUMENTS FOR

The SCVUSD35 Governing Board uniformly believes educating our students is one of society's most important endeavors. As your elected representatives, we value the trust you place in us to do our best for students while maintaining fiscal responsibility. That's why we limited tax increases on the community by maintaining or lowering tax rates for the last eight consecutive years.

We are excited to work within these parameters while providing more for our community. Therefore, we have called for a 9% maintenance and operations override. This funding enables our schools to continue full-day kindergarten while retaining critical staff and support for the following student programs: band, Library/Media Centers, counseling, K-5 electives, art, Career and Technical Education, information technology, online education, and athletics all while attracting and retaining highly qualified teachers. Additionally, the District seeks to provide personnel associated with the expansion of facilities for school and community use.

Our District cannot thrive without consistently meeting all student needs in ways that mutually benefit the community. We are counting on community member, parents, and businesses to partner with us and show support for our students on November 5th by voting "Yes" for the SCVUSD35 Override.

Hello, my name is Vicki Barden. My family has been a part of SCVUSD #35 for over 25 years. I have been involved in many ways, helping with organizing school events to serving on committees. I've seen this district grow, evolve and improve. I've experienced the impact it has had on my children and countless other students.

There is nothing more important to us as a community, than knowing that our youngest citizens are cared for and receiving a high-quality education. We also know that Arizona does not adequately fund education. If we expect our children to be contributing members of our global society, we must all act now!

I ask that you join me in supporting the increase of SCVUSD #35's override. By voting YES, students and community members will reap the benefits of a safe and inviting environment for existing and new youth sports and fitness opportunities, improved security, upgraded fine arts facilities and expanded technology.

I urge you to vote YES! We must ensure our children have the skills and confidence needed to lead successful lives. There is no

investment with better potential than the investment we make in our children.

Respectfully,

Vicki Barden
Executive Director

Each time that Tubac supports the Santa Cruz Valley Unified School District's request for a Maintenance and Operations Budget override, we are rewarded with sound fiscal stewardship that delivers a high return on our investment. Our tax rates remain steady or decline while the achievement of the students and schools goes up.

I am confident that this newest request will deliver on its promise in the same fashion. Maintaining the facilities and allowing them to operate under expanded hours so that learning and activities can take place all year long, plus weekends, will be a major boon for the entire county. Jobs for students and additional staff will be good for the local economy and will allow the community to thrive.

When students, families and communities are engaged together everyone wins.

Thomas Maddock, LtCol (Retired)
Long Time Tubac Community Resident

As a former student, educator, administrator, parent and community member I know how hard the Santa Cruz Valley Unified School District works to educate our students. I am extremely proud of my profession, and even more proud knowing we are helping to mold tomorrow's leaders. There is nothing more rewarding than to know we are making a difference in children's lives, and I invite you to experience that same joy!

Please join me in supporting the Santa Cruz Valley Unified School District's override election. The benefits that not only our students, but our entire community will reap are truly immeasurable and will be felt for years to come. Please join me in voting YES for the override. By doing so, you are investing in our future and helping to mold the future of our community.

Respectfully,
Mimi L. Renteria

As President of the Santa Cruz Valley Unified School District #35 Foundation, Chair of the First Things First Council in Santa Cruz County, a former educator and retired business owner, I have invested considerable time in support of the Santa Cruz Valley community and it's schools.

Children are the only future the human race has and we need to provide the best education possible to every child. Supporting children with quality education in well cared for buildings with up to date equipment only makes good sense. Doing so provides

an environment where teachers and administrators can do their best work and students are given the chance to develop not only academically but physically and emotionally as well. Quality environments support optimal development and learning.

The monies from this bond & override will improve existing conditions in our schools, enhance opportunities provided to students and create services to be shared with the community at large. Please join me in voting "yes" for this important investment.

Karen Woodford

Every child deserves a quality education in an environment that nurtures growth and develops lifetime learning skills. A quality education also fosters a strong community and creates a generation of citizens equipped and ready to lead and enter the workforce.

Santa Cruz Valley Unified School District # 35 is asking voters for approval of a bond and override that will have an incredible impact on the instructional environment, and will truly benefit the entire community. The funding will have a positive impact on many programs (JROTC, athletics, fine arts), will increase the safety efforts of the district, and will create a much needed "hub" for our community.

Our students need and deserve the fundamentals. The passage of the bond and override will enable students to thrive and develop the skills that prepare them for the future. We will reap the benefits from wise investments in the next generation.

I hope you will agree that our school district plays an essential role in enriching our communities. Putting money into our classrooms is an investment that will yield enormous dividends for everyone. Please help us provide the necessary tools, equipment, facilities and safe learning environments that will keep our schools great.

John Fanning
SCVUSD #35 Parent, Community Member, Educator, Coach,
Volunteer

As the Athletic Director and Assistant to the Principal at Coatimundi Middle School, I have witnessed many families endure the struggle of providing their children with affordable and engaging activities. In most cases parents struggle to support their family financially, and adding extracurricular activities puts an even greater strain on family finances.

Our rapidly growing community demands more expansive, equipped athletic facilities and improved fine arts establishments. With the costs of normal maintenance and renovation soaring higher than the population itself, our community requires action.

Passing the Bond & Override will create an economy that attracts visitors, promotes new businesses, increases property value, and

encourages population growth: all of which will benefit Rio Rico's economy.

By attending to the mental, physical, and emotional well-being of all residents in our community Rio Rico will prosper beyond expectation.

Toni Ann Schadler
Coatimundi Middle School Athletic Director and Assistant to
the Principal

As an active member of the community and parent of two SCVUSD 35 students, I urge all residents of Santa Cruz County to support the upcoming override election. I had the opportunity to follow the proposal process to the detail and an enormous amount of work evaluating the most efficient, cost-benefit plan took place to assure our students would get the best possible education.

Feedback from different community groups and sectors were considered and experts from multiple disciplines attended and participated in the process.

I am confident the approval of the proposed override will make a positive impact in our education system and will benefit many generations to come, our students have amazing talent and access to more and better facilities will help our youth have even better opportunities.

Please join me in voting YES for the SCVUSD #35 Bond & Override

Roberto Guevara

The Rio Rico schools have been recognized repeatedly across the state and, in the case of Rio Rico High School, nation. The Superintendent was this year named as the Arizona Superintendent of the Year. With such excellent leadership and strong momentum, now is the perfect time to help our district advance significantly to their next level of excellence.

The bond and override will transform the school facilities into the hub of community activity by allowing for greater staffing, access, supervision, and upkeep. Year-round access to the schools, including summer school or intersession classes, will insure that our facilities are maximized to their fullest potential. Continuing the support that is already in place for athletics, full day kindergarten, and fine arts are also critical to raising a generation of students who are prepared to move our community forward.

The schools and students cannot move forward on their own.

Vote YES on the override ... the entire community will benefit.

Senator Andrea Dalessandro

My name is Francisco J. Padilla and I am a resident of Rio Rico. Voter passage of the proposed bond/override measure for SCVUSD #35 would mean numerous positive outcomes for our community.

The first obvious pro is that passage of the measure would significantly improve all five of the schools in the district, including some major enhancements to facilities. This would allow the district to optimize the use of its facilities to include more community events.

Another pro of passing the measure is that it would ensure that current programs such as the highly rated Quality First preschool program at Calabasas and all-day kindergarten would continue to exist in their current form. I wholeheartedly believe that the passage of the measure is a win-win for the entire our community and it the right thing to do for our children. This is our opportunity to ensure that our children have the educational experience that they deserve.

Francisco J. Padilla

ARGUMENTS AGAINST

NONE SUBMITTED

**SANTA CRUZ VALLEY UNIFIED
SCHOOL DISTRICT NO. 35
NOVEMBER 5, 2019**

**9% MAINTENANCE AND OPERATION
BUDGET OVERRIDE**

SAMPLE BALLOT

QUESTION NO. 2

Shall the Governing Board of Santa Cruz Valley Unified School District No. 35 of Santa Cruz County, Arizona (the "*District*"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 9% for fiscal year 2020/2021 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2020/2021 budget override authority represents an extension and increase of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2022/2023, by another one-third for fiscal year 2023/2024, and terminated for fiscal year 2024/2025 if the voters do not approve the override.

The amount of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2020/2021 is estimated to be \$411,585. In fiscal years 2020/2021 through 2024/2025 the amount of the proposed increase will be 9% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2025/2026 and 2026/2027, the amount of the proposed increase will be 6% and 3%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district's budget would require an estimated tax rate of \$1.20 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE INCREASE, YES ☐

BUDGET OVERRIDE INCREASE, NO ☐

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A "yes" vote shall authorize the Santa Cruz Valley Unified School District No. 35 Governing Board to continue and increase the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit.

A "no" vote shall not authorize the Santa Cruz Valley Unified School District No. 35 Governing Board to extend and increase the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

Important Voting Information

One (1) Voter Information Pamphlet is mailed to each household.

1. The vote centers will be open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
2. Anyone who is either physically or visually impaired or WHO IS UNABLE TO READ, or understand the contents of the ballot may be accompanied into the voting booth by a person of his or her choice or a representative of each major political party for the purpose of assisting with casting his or her ballot.
3. Sample ballots may be brought to the vote center and may be taken into the voting booth on the day of the election.
4. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast his or her ballot.

Where to Vote

For this election you may go to any one of the voter centers listed and vote:

Vote Center – 1: Wade Carpenter School (**Cafeteria**)
595 W. Kino Street, Nogales

Vote Center – 2: V.F.W. Hall
653 N. Grand Ave., Nogales

Vote Center – 3: School (**Library**)
901 E. Calle Mayer, Nogales

Vote Center – 4: Life-Assembly of God
1380 E. Patagonia Hwy., Nogales

Vote Center – 7: Rio Rico Community Center
391 Avendia Coatimundi, Rio Rico

Vote Center – 8: Rio Rico Fire Station
957 Calle Calabasas, Rio Rico

Tubac 11: Santa Cruz County North Facility
50 Bridge Road, Tubac

Early Voting*

An Early Ballot may be requested up to 90 days before the election by calling the Santa Cruz County Recorder's Office at (520) 375-7924. The last day to request an Early Ballot October 25, 2019. Please be advised that the U.S. Postal Service does not forward election mail. Any qualified elector may vote an Early Ballot in person until 5:00 p.m. on November 1, 2019 at the following location:

Early Voting Sites

Santa Cruz County Recorder's Office –
2150 N. Congress Dr., Ste. 101

***Saturday, October 19, 2019, 9:00 a.m. to 12:00 p.m., the Santa Cruz County Recorder's Office will offer early voting at Santa Cruz County Public Works Department located at 275 Rio Rico Dr., Rio Rico, AZ 85648.**

IN ORDER TO BE VALID AND COUNTED, THE BALLOT AND AFFIDAVIT MUST BE DELIVERED TO THE OFFICE OF THE COUNTY RECORDER OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS OR MAY BE DEPOSITED AT ANY VOTE CENTER IN THE COUNTY NO LATER THAN 7:00 P.M. ON ELECTION DAY, NOVEMBER 5, 2019.

Emergency Voting

Any elector prevented from voting at the vote center as a result of an emergency occurring between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. on November 4, 2019, should contact the County Recorder at (520) 375-7924 for directions as to voting.

Qualifications to Vote

In order to vote in this election, you must have been registered to vote and reside within the boundaries of the county on or before midnight, Monday, October 7, 2019. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the County Recorder at (520) 375-7924.

Voter Identification at the Polls

ELECTORS WHO VOTE AT THE VOTE CENTER ARE REQUIRED TO PRESENT IDENTIFICATION BEFORE RECEIVING A BALLOT

LIST 1 – Acceptable forms of ID with voter's photograph, name, and address. The address must reasonably match the precinct register (one item required):

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government-issued identification

An identification is "valid" unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST 2 – Acceptable forms of ID (no photo) with voter's name and address. The address must reasonably match the precinct register (two items required):

- Utility bill of the elector dated within 90 days of the date of the election (may be electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV)
- Bank or credit union statement dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian census card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card

- Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state, or local government issued identification, including a voter registration card issued by the county recorder
- Any mailing to the elector marked "Official Election Material"

LIST 3 – Acceptable forms of ID – one with photo and one without (two items required):

- Any valid photo identification from List 1 in which the address does not match the precinct register accompanied by one valid item from List 2
- U.S. Passport without address and one valid item from List 2
- U.S. Military identification without address and one valid item from List 2

Other forms of identification not on this list must be deemed acceptable by the county election official in charge of elections and must establish the identity of the elector. If the elector does not provide identification as described, the elector shall be issued a provisional ballot. The elector must provide identification to the county recorder or to an official deemed acceptable by the County Recorder per the instructions provided at the vote center in order for the provisional ballot to be processed and counted as follows:

Last day to provide Identification: **November 8, 2019 at 5:00 p.m.**

Voting Instructions

Please read these instructions and review your ballot completely **BEFORE** you begin to vote.

Any unnecessary marks or erasures may cause your ballot to be misread or rejected. If you spoil or deface your ballot, or it was damaged in any way, you may contact the County Recorder's Office at (520) 375-7924 and receive instructions on how to obtain a replacement early ballot. If you spoil your ballot at a vote center on Election Day, you may obtain a replacement from a poll worker.

1. Choose your candidate(s) or ballot issue(s).
2. Mark the oval in front of the candidate or issue by completely filling in the oval with a **BLACK OR BLUE PEN** on the ballot.

EXAMPLES FOR MARKING THE BALLOT

CORRECT



WRONG



WRONG



3. Should you spoil your ballot, you may:
 - a. Request a new ballot from the Election Official at your polling place on election day, or
 - b. Contact the Santa Cruz County Recorder's Office at (520) 375-7924 if you are voting an Early Ballot.
4. When you have completed voting your ballot, you may:
 - a. At the Vote Center: Insert the ballot into a secrecy folder and then insert your ballot into the blue ballot box, return the secrecy folder to the Election Official and receive your "I Voted" Sticker; or
 - b. Early Voting: Insert the ballot into the Ballot Affidavit envelope and sign your name in the space provided on the Ballot Affidavit Envelope. Your ballot will not be counted unless you provide **your signature**, or, if you cannot sign, have the person assisting you fill in their name (see requirements on affidavit envelope). Fold & seal the Ballot Affidavit envelope according to the instructions on the envelope.

**A LOS ELECTORES DEL DISTRITO
ESCOLAR UNIFICADO NÚMERO 35 DE
SANTA CRUZ VALLEY DEL CONDADO DE
SANTA CRUZ, AZ:**

El martes, 5 de noviembre de 2019, se les pedirá a los electores registrados del Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley del Condado de Santa Cruz, Arizona votar para continuar y aumentar un Sobrepaso del Presupuesto de Mantenimiento y Operación y también para emitir y vender un Bono de Mejoramiento Escolar para el Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley.

Su responsabilidad será de indicar si piensan que una continuación y un aumento del existente Sobrepaso del Presupuesto de Mantenimiento y Operación deberán ser aprobados para su Distrito y también para indicar si quiere autorizar la emisión y venta de Bonos de Mejoramiento Escolar.

La información en este folleto se provee para ayudarles a tomar una decisión informada con respecto a las cuestiones del Sobrepaso del Presupuesto de Mantenimiento y Operación y del Bono de Mejoramiento Escolar. Por favor revisen esta información cuidadosamente y ejerzan su derecho de votar en el Día de Elección el 5 de noviembre de 2019. Cuando votan, cumplen con su responsabilidad para con su Distrito y determinan un curso de acción consistente con sus deseos para la educación de los niños en su comunidad.

Gracias por tomar tiempo para estudiar las cuestiones y para hacer escuchada su voz al votar en esta elección.

Atentamente,

Alfredo I. Velásquez
Condado de Santa Cruz
Superintendente de Escuelas

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
NÚMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2019**

**UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO
EXPLICANDO LA ELECCIÓN ESPECIAL
CONCERNIENTE A LOS BONOS FINANCIEROS**

Para extender nuestra visión de un distrito escolar que verdaderamente refleja la variedad de intereses y personalidad de sus votantes, la Junta Administrativa de SCVUSD35 ha convocado una elección especial del bono financiero. Esta visión busca mejorar el apoyo al aprendizaje y desempeño estudiantil en las áreas de bellas artes, deportes, seguridad escolar y estudiantil, instrucción de tecnología para los estudiantes, y necesidades básicas de infraestructura. Además, esta visión nos permite mejorar significativamente el acceso para los ciudadanos a las instalaciones para uso recreativo o presentaciones.

Un comité formado de maestros, estudiantes, padres, ciudadanos, y funcionarios escolares llegaron de acuerdo filosóficamente de que el Distrito debe servir como un centro esencial para la comunidad y por eso necesita instalaciones que adecuadamente cumplan con esa función. Por medio de una serie de 11 reuniones durante 14 meses este comité revisó datos, debatió ideas y dio prioridad a intereses para poder identificar las necesidades específicas del distrito y la comunidad.

Luego el Distrito contrató a una agencia de consultoría de proyecto del bono especializada en la educación. Por medio de una serie de rigurosas visitas al sitio y entrevistas con personal por todo el Distrito, esa agencia ayudó al comité a identificar los siguientes mejoramientos que servirán a los estudiantes y comunidad en general:

- Remodelar la instalación de Bellas Artes en la Escuela Secundaria Rio Rico, incluyendo las áreas de presentación, ensayo, y diseño escénico.
- Expandir la tecnología para estudiantes en grados K-12 con un plan sostenible para reemplazos.
- Agregar una alberca al área deportivo de RRHS para posibilitar el uso en el verano para la comunidad y en la temporada deportiva.
- Agregar canchas de tenis al lado de la escuela secundaria para posibilitar uso de todo el año para la comunidad y en la temporada deportiva.
- Reemplazar la pista en la Escuela Secundaria Rio Rico y reemplazar el campo con una superficie multi-uso sintética capaz de aguantar uso de 365 días.
- Construir espacio adicional de gradas en el estadio y posibilitar mayor capacidad de asientos para graduación al igual que salón de clase adicional y espacio de reunión para uso escolar y de la comunidad.
- Instalar alumbrado en la Escuela Calabasas para permitir uso de los campos en la noche y por la comunidad.
- Agregar instalaciones de entrenamiento para el programa de estudiantes de JROTC.
- Reemplazar el equipo del patio de juegos en la Escuela Primaria Mountain View.
- Comprar dos autobuses adicionales con aire acondicionado.

Además, mejoramientos por todo el Distrito que impactan todas las cinco instalaciones incluyendo pavimento, reparaciones de techos, reemplazos de mecánica, aire acondicionado, problemas de drenaje, iluminación de los campos y otros mejoramientos de medidas de seguridad en los sitios escolares.

La cantidad solicitada de \$22,550,000 es dos tercios de la cantidad permitida para nuestro Distrito lo cual significa que se tomó cuidado responsable para proveer al liderazgo del futuro la flexibilidad financiera necesaria para responder a necesidades futuras al mantener integridad económica. El Distrito también aplica regularmente a la Junta Administrativa de Instalaciones Escolares (SFB) para financiar cualquiera de los artículos relacionados con crecimiento. Sin embargo, fondos del estado fuera de SFB no alcanzan para satisfacer las necesidades de los estudiantes matriculados actualmente.

Recientemente completamos una exitosa reubicación de dos escuelas para satisfacer mejor las necesidades de estudiantes y padres. Con este bono, el liderazgo actual puede empezar a abordar inmediatamente las necesidades restantes significativas de nuestras escuelas en maneras que mejoraran las oportunidades para nuestros estudiantes en todos los sitios y a la vez establecer a nuestra comunidad entera como un lugar próspero en el sur de Arizona.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY

Plan de Pago para los Bonos Financieros Pendientes del Distrito y los Bonos Financieros Propuestos

BONOS ACTUALMENTE PENDIENTES											BONOS DE MEJORAMIENTO ESCOLAR QUE SE PROPONEN EMITIR (a)				COMBINACIÓN PROYECTADA	
Año Económico	Valor Proyectado Para Propósitos Impositivos (b)	Principal	Interés	Servicio de Deuda	Tasa de Impuesto (c)	Principal	Interés Estimado (d)	Servicio de Deuda	Tasa de Impuesto (c)	Servicio de Deuda Combinado	Tasa de Impuesto (c)	Tasa de Impuesto (c)				
2019/2020	\$154,358,808	\$660,000	\$55,750	\$715,750	\$0.46					\$715,750		\$0.46				
2020/2021	154,358,808	670,000	46,114	716,114	\$0.46	\$480,000	\$1,409,375	\$1,889,375	\$1.22	2,605,489		1.74				
2021/2022	154,358,808	675,000	35,327	710,327	\$0.46	790,000	1,103,500	1,893,500	1.23	2,603,827		1.69				
2022/2023	154,358,808	690,000	23,649	713,649	\$0.46	820,000	1,064,000	1,884,000	1.22	2,597,649		1.68				
2023/2024	154,358,808	510,000	10,608	520,608	\$0.34	865,000	1,023,000	1,888,000	1.22	2,408,608		1.56				
2024/2025	154,358,808					910,000	979,750	1,889,750	1.22	1,889,750		1.22				
2025/2026	154,358,808					955,000	934,250	1,889,250	1.22	1,889,250		1.22				
2026/2027	154,358,808					1,000,000	886,500	1,886,500	1.22	1,886,500		1.22				
2027/2028	154,358,808					1,050,000	836,500	1,886,500	1.22	1,886,500		1.22				
2028/2029	154,358,808					1,105,000	784,000	1,889,000	1.22	1,889,000		1.22				
2029/2030	154,358,808					1,160,000	728,750	1,888,750	1.22	1,888,750		1.22				
2030/2031	154,358,808					1,215,000	670,750	1,885,750	1.22	1,885,750		1.22				
2031/2032	154,358,808					1,275,000	610,000	1,885,000	1.22	1,885,000		1.22				
2032/2033	154,358,808					1,340,000	546,250	1,886,250	1.22	1,886,250		1.22				
2033/2034	154,358,808					1,410,000	479,250	1,889,250	1.22	1,889,250		1.22				
2034/2035	154,358,808					1,480,000	408,750	1,888,750	1.22	1,888,750		1.22				
2035/2036	154,358,808					1,555,000	334,750	1,889,750	1.22	1,889,750		1.22				
2036/2037	154,358,808					1,630,000	257,000	1,887,000	1.22	1,887,000		1.22				
2037/2038	154,358,808					1,710,000	175,500	1,885,500	1.22	1,885,500		1.22				
2038/2039	154,358,808					1,800,000	90,000	1,890,000	1.22	1,890,000		1.22				
		\$3,205,000	\$3,376,447			\$22,550,000	\$35,871,875									

Tasa de Impuestos Promedio Proyectada: **\$1.2231**

- (a) Supone que los bonos serán emitidos en una sola serie en 2020, o como sea necesario para mejoramientos de capital.
- (b) El año económico 2019/2020 se estima por el Condado y supone un cambio de 5.51%. Años subsecuentes se supone un crecimiento de 0.0%. (Según los Estatutos Revisados de Arizona 35-454: "(i) Para los primeros cinco años del plan estimado de reembolso de deuda, el promedio del porcentaje de crecimiento anual para los diez años anteriores en el valor tasado neto de la subdivisión política. (ii) Para los años restantes del plan estimado de reembolso de deuda, veinte por ciento del promedio del porcentaje de crecimiento anual para los diez años anteriores en el valor tasado neto de la subdivisión política.")
- (c) Tasas de impuestos secundarias son \$100 de valor tasado. Años económicos 2019/2020 y 2020/2021 suponen una tasa de delincuencia de 3.0%. Las tasas de impuestos subsecuentes proyectadas no son ajustadas para ganancias de interés, reembolso de arbitraje o colecciones de impuestos delincuentes (si es que las hay).
- (d) El interés de los Bonos se estima en 5.0%.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
NÚMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2019**

IMPACTO IMPOSITIVO ESTIMADO

Las siguientes tablas muestran el costo anual y mensual estimados para los contribuyentes, incluyendo el principal y el interés, en función de los diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar la estimación de su aumento de impuestos, consulte su estado de impuestos sobre la propiedad que identifica el valor tasado específico de su propiedad.

PROMEDIO ESTIMADO DE LA TASA DE IMPUESTO
ANUAL DEL BONO FINANCIERO POR \$100 DE VALOR
TASADO: \$1.2231

PROPIEDAD RESIDENCIAL

(Tasado al 10% de valor)

<i>Valor Para Propósitos Impositivos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Promedio Estimado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Estimado del Costo Mensual (b)</i>
\$109,050 (c)	\$10,905 (c)	\$133.38	\$11.12
100,000	10,000	122.31	10.19

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en una residencia ocupada por el propietario tasada por el Tasador del Condado en \$250,000 será \$305.78 por año durante 19 años, o \$5,809.80 de costo total. (d)

PROPIEDAD COMERCIAL

(Tasado al 18% de valor)

<i>Valor Para Propósitos Impositivos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Promedio Estimado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Estimado del Costo Mensual (b)</i>
\$ 694,067 (c)	\$124,932 (c)	\$1,528.07	\$127.34
1,000,000	180,000	2,201.62	183.47

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en propiedades comerciales tasadas por el Tasador del Condado en \$1,000,000 será \$2,201.61 por año durante 19 años, o \$41,830.56 de costo total. (d)

PROPIEDAD AGRÍCOLA O VACANTE

(Tasado al 15% de valor)

<i>Valor Para Propósitos Impositivos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Promedio Estimado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Estimado del Costo Mensual (b)</i>
\$ 8,447 (c)	\$ 1,267 (c)	\$ 15.50	\$ 1.29
100,000	15,000	183.47	15.29

Se estima que el impacto impositivo durante el plazo de los bonos en propiedades agrícolas u otra propiedad vacante tasadas por el Tasador del Condado en \$100,000 será \$183.47 por año durante 19 años, o \$3,485.88 de costo total. (d)

valor no puede aumentar por más de cinco por ciento desde el año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para las propiedades comerciales, solamente las propiedades que están tasadas localmente están sujetas a este límite.

- (b) Se basa el costo en el promedio estimado de la tasa de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de los bonos y otras suposiciones financieras los cuales están sujetos a cambio.
- (c) El valor promedio estimado de propiedades residenciales ocupadas por sus dueños, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según se aplique, dentro del Distrito como lo provee el Departamento de Ingresos de Arizona.
- (d) Supone que el valor tasado neto de la propiedad cambia al menor del 5% o la mitad de la tasa del valor tasado neto total del Distrito que se muestra en el plan anticipado de servicio de deuda.

- (a) El valor para los propósitos de los impuestos es el valor limitado de su propiedad como aparece en su factura de impuestos y no representa necesariamente el precio del mercado. Empezando con año económico 2015/2016, este

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
NÚMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2019**

INFORMACIÓN FINANCIERA

El Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley ("Distrito") está solicitando una autorización de bonos financieros sumando \$22,550,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional para 2019/2020 estimado de aproximadamente \$52,421,140 y tiene deuda de obligación general pendiente en una cantidad principal total de aproximadamente \$3,205,000.

**COSTO ESTIMADO A LOS
CONTRIBUYENTES A CAUSA DE LA
EMISIÓN DE LOS BONOS FINANCIEROS**

Si es exitosa la elección concerniente a los bonos financieros en el 5 de noviembre de 2019, el Distrito anticipa vender los bonos en una sola venta en 2020. Se estima que el costo de emisión asociado con la venta de bonos será aproximadamente \$75,000. La tasa de interés que los bonos llevan se determinará por las condiciones del mercado que existen en el momento de la venta, pero en ningún caso excederá el 8.0% anual la tasa de interés máxima sobre los bonos. El reembolso del principal y los intereses sobre los bonos ocurriría durante un período que no excedería los 20 años a partir de su emisión. **El costo total estimado de la propuesta autorización de los bonos, incluyendo el principal e interés, es de \$35,871,875.**

Los bonos se reembolsarán con un impuesto sobre la propiedad ad valorem en todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
NÚMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2019**

**RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE
CAPITAL DEL DISTRITO**



**ESTADO DE ARIZONA
JUNTA ADMINISTRATIVA
DE INSTALACIONES ESCOLARES**

Resumen Ejecutivo del Plan de Capital

Distrito: Distrito Escolar Unificado de Santa Cruz Valley
CTD: 120235

A.R.S. 15-481 y 15-491 estipulan que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado por causa de la celebración de una elección de exceder la asistencia adicional del distrito para propósitos de capital o de emitir bonos financieros de clase B o bonos financieros de Ingresos de Apoyo de Impacto para un distrito escolar contiene un resumen ejecutivo del plan de capital del distrito más reciente como lo fue presentado a la Junta Administrativa de Instalaciones Escolares de Arizona. El resumen ejecutivo siguiente contiene el pedido del distrito de Construcción Nueva como lo fue presentado en su Plan de Capital del 1 de julio de 2018, la revisión del distrito de aquel plan (si hay revisión), los proyectos de Construcción Nueva aprobados conceptualmente para el distrito por la Junta Administrativa de Instalaciones Escolares a partir del 1 de junio de 2019.

Presentación del Distrito, Julio de 2018

Se requirieron a los distritos presentar un plan de capital para 2019 a la Junta Administrativa de Instalaciones Escolares antes del 1 de julio de 2018 si el distrito creyó que requeriría pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño de 2022, o requeriría terreno adicional para instalaciones escolares nuevas para el otoño de 2028. La información requerida incluyó una descripción del pedido de pies cuadrados adicionales y predicciones de matriculación para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales que el distrito pidió. Se muestran los pies cuadrados adicionales en el año en lo cual el distrito pidió que abrieran los pies cuadrados adicionales.

FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027
			Espacio adicional en una escuela existente con capacidad para 1,493 estudiantes					

Proyectos de Construcción Nueva Aprobados
Conceptualmente por la Junta Administrativa de
Instalaciones Escolares a partir del 1 de junio de 2019

Abajo se identifican las instalaciones nuevas aprobadas conceptualmente por la Junta Administrativa de Instalaciones Escolares a partir del 1 de junio de 2019. **La aprobación conceptual de los proyectos no es una promesa de financiamiento**, pero demuestra la necesidad proyectada para instalaciones nuevas basada en predicciones demográficas actuales para el distrito. Se muestran los pies cuadrados adicionales en el año en lo cual la Junta Administrativa de Instalaciones Escolares proyecta que el distrito excederá su capacidad y será elegible para recibir por adjudicación los pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas será disponible en el año económico luego de la adjudicación, sujeta a la asignación legislativa.

FY 2019	FY 2020	FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027
	Espacio adicional en una escuela existente con capacidad de 239 estudiantes (Conceptual)							

Revisado y Aprobado por:

Fecha:

/s/ Paul Bakalis

2 de agosto de 2019

Paul Bakalis
Director Ejecutivo

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2019

MEJORAMIENTOS DE CAPITAL PROPUESTOS

La tabla siguiente presenta los mejoramientos de capital que se espera pagar con las ganancias de los bonos financieros, el costo estimado de cada mejoramiento de capital, el promedio anual de la tasa de impuestos estimada asociada con cada mejoramiento de capital y el costo estimado asociado con cada mejoramiento de capital para el dueño de un hogar unifamiliar que está valorado en \$100,000:

Mejoramientos de Capital Propuestos	Costos Estimados (a)	Promedio Anual de la Tasa de Impuestos Estimada (b)	Costo Anual Estimado al Dueño de un Hogar Valorado en \$100,000 (b)
Usos No-Administrativos			
Renovaciones, construcción y mejoramientos en todos los sitios escolares: incluye techos, actualizaciones de estacionamiento y mecánicos; actualizaciones de deportes, campos, iluminación de campos, terrenos y bellas artes; construcción de alberca y canchas de tenis; muebles, tecnología y equipo	\$20,500,000	\$1.1119	\$111.19
Mejoramientos de seguridad y tecnología para todas las escuelas	1,350,000	0.0732	7.32
Vehículos de transportación estudiantil	275,000	0.0149	1.49
Subtotal de Mejoramientos de Capital No-Administrativos	\$22,125,000	\$1.2001	\$120.01
Usos Administrativos			
Instalación, mejoramientos de estacionamiento y terrenos (incluyendo demolición); vehículo de entrega	\$425,000	\$0.0231	\$2.31
Subtotal de Mejoramientos de Capital Administrativos	\$425,000	\$0.0231	\$2.31
TOTAL	\$22,550,000	\$1.2231	\$122.31

- (a) Muestra las estimaciones para construcción o adquisición de tales mejoramientos, junto con todos los costos imponderables necesarios relacionados con eso.
- (b) La estimación del promedio anual de la tasa de impuestos y el costo anual estimado se basan en el promedio anual de la tasa de impuestos durante la vida de la emisión de los bonos financieros propuestos y otras suposiciones financieras los cuales están sujetos a cambio.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
NÚMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2019**

**ELECCIÓN ESPECIAL DE LOS BONOS
FINANCIEROS**

**ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DE
LOS BONOS FINANCIEROS**

ARGUMENTOS A FAVOR

Las escuelas de Rio Rico han sido reconocidas repetidamente por todo el estado y, en el caso de la Escuela Secundaria de Rio Rico, en la nación. Este año el Superintendente fue nombrado como el Superintendente del Año de Arizona. Con liderazgo tan excelente y un fuerte impulso, ahora es el momento perfecto para ayudar a nuestro distrito a avanzar significativamente a su próximo nivel de excelencia.

El bono y el sobrepaso transformarán las instalaciones escolares en el centro de la actividad comunitaria al posibilitar una mayor dotación de personal, acceso, supervisión y mantenimiento. El acceso a las escuelas durante todo el año, incluyendo las clases de verano o clases durante vacaciones, asegurará que nuestras instalaciones se maximicen a todo su potencial. Continuar con el apoyo que ya existe para los deportes, kínder de día completo, y las bellas artes también son fundamentales para criar a una generación de estudiantes que estén preparados para hacer avanzar a nuestra comunidad.

Las escuelas y los estudiantes no pueden avanzar solos.

Vote SÍ por el sobrepaso...toda la comunidad se beneficiará.

Senadora Andrea Dalessandro

Como Presidenta de la Fundación del Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley, Presidenta del Consejo First Things First en el Condado de Santa Cruz, una ex educadora y empresaria jubilada, he invertido mucho tiempo en apoyo de la comunidad de Santa Cruz Valley y sus escuelas.

Los niños son el único futuro que tiene la raza humana y necesitamos proporcionar la mejor educación posible a cada niño. Apoyar a los niños con una educación de calidad en edificios bien cuidados con equipo actualizado simplemente tiene sentido. Hacerlo proporciona un ambiente en el que los maestros y administradores pueden hacer su mejor trabajo y los estudiantes tienen la oportunidad de desarrollarse no solo académicamente sino también física y emocionalmente. Los ambientes de calidad respaldan el desarrollo y aprendizaje óptimos

El dinero de este bono y sobrepaso mejorará las condiciones existentes en nuestras escuelas, mejorará las oportunidades proporcionadas a los estudiantes y creará servicios para compartir con la comunidad en general. Por favor únase a mí para votar "sí" por esta importante inversión.

Karen Woodford

Como miembro activo de la comunidad y padre de dos estudiantes de SCVUSD 35, insto a todos los residentes del Condado de Santa Cruz a apoyar a la próxima elección de sobrepaso. Tuve la oportunidad de seguir el proceso de la propuesta hasta el detalle y se realizó una enorme cantidad de trabajo evaluando el plan más eficiente y de costo-beneficio para asegurar que nuestros estudiantes reciban la mejor educación posible.

Se consideraron los comentarios de diferentes grupos y sectores de la comunidad y expertos de varias disciplinas asistieron y participaron en el proceso.

Estoy seguro de que la aprobación del sobrepaso propuesto tendrá un impacto positivo en nuestro sistema educativo y beneficiará a muchas generaciones futuras. Nuestros estudiantes tienen un talento increíble y el acceso a más y mejores instalaciones ayudará a nuestros jóvenes a tener aún mejores oportunidades.

Por favor únase a mí para votar SÍ por el Bono y el Sobrepaso de SCVUSD #35

Roberto Guevara

Escribo a favor de la elección del bono y el sobrepaso del Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley. Hace mucho que nuestra comunidad está hambrienta por las comodidades recreativas. Este bono permitirá que el distrito escolar agregue una piscina, canchas de tenis, y luces a los campos existentes, todo lo cual estará disponible para uso público. Este bono mejorará la instalación de Bellas Artes que, a su vez, estará disponible para organizaciones externas. Esto es fundamental en una comunidad que no tiene un auditorio público. A pesar de un sistema educacional público subfinanciado, el Distrito se ha esforzado continuamente para introducir tecnología en todos los grados. Los fondos de este bono respaldarán y expandirán esta innovación crucial.

Esta comunidad tiene niños excelentes y los titulares muestran las cosas maravillosas que nuestro distrito les ayuda a lograr. Apoyar al bono es una forma importante de apoyar a nuestros hijos y al futuro de nuestra comunidad.

Ray Garrett

Miembro de la Comunidad

Como Directora de Deportes y Asistente al Director de la Escuela Intermedia Coatimundi, he sido testigo de cómo muchas familias soportan la lucha de proporcionar a sus hijos actividades razonables y atractivas. En la mayoría de los casos los padres luchan por mantener a su familia económicamente, y el agregar actividades extracurriculares ejerce una presión aún mayor sobre la economía familiar.

Nuestra comunidad de rápido crecimiento demanda instalaciones deportivas más amplias y equipadas y mejores establecimientos de bellas artes. Con los costos de mantenimiento y renovación normales que se elevan más que la población misma, nuestra comunidad requiere acción.

Aprobar el Bono y Sobrepaso creará una economía que atraiga visitantes, promueva nuevos negocios, aumente el valor de la propiedad, y fomente el crecimiento de la población: todo lo cual beneficiará a la economía de Río Rico.

Al prestar atención al bienestar mental, físico y emocional de todos los residentes de nuestra comunidad, Río Rico prosperará más allá de lo esperado.

Respetuosamente,
Toni Ann Schadler
Directora de Deportes de la Escuela Intermedia de Coatimundi
y Asistente al Director

Todo niño merece una educación de calidad en un ambiente que fomente el crecimiento y desarrolle habilidades de aprendizaje de por vida. Una educación de calidad también fomenta una comunidad fuerte y crea una generación de ciudadanos equipados y listos para liderar e ingresar a la fuerza laboral.

El Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley está pidiendo a los votantes la aprobación de un bono y sobrepaso que tendrá un impacto increíble en el ambiente de enseñanza, y realmente beneficiará a toda la comunidad. La financiación tendrá un impacto positivo en muchos programas (JROTC, atletismo, bellas artes), aumentará los esfuerzos de seguridad del distrito, y creará un "centro" muy necesario para nuestra comunidad.

Nuestros estudiantes necesitan y merecen lo básico. La aprobación del bono y el sobrepaso permitirá a los estudiantes prosperar y desarrollar las habilidades que los preparan para el futuro. Cosecharemos los beneficios de las sabias inversiones en la próxima generación.

Espero que estén de acuerdo en que nuestro distrito escolar tiene un papel esencial en el enriquecimiento de nuestras comunidades. Poner dinero en nuestras aulas es una inversión que generará enormes dividendos para todos. Por favor ayúdenos a proporcionar las herramientas, los equipos, las instalaciones y los ambientes de aprendizaje seguros necesarios para que nuestras escuelas se mantengan excelentes.

John Fanning
Padre en SCVUSD #35 Miembro de la Comunidad, Educador,
Entrenador, Voluntario

Aunque no tenemos niños de edad escolar, creemos que es la responsabilidad de todos garantizar que todos los niños reciban una educación de calidad en escuelas bien mantenidas. La educación es el gran equalizador, y debemos asegurarnos de que los estudiantes de Río Rico reciban la mejor educación posible. Otros distritos escolares están utilizando bonos y sobrepasos para aumentar sus gastos, y debemos seguir el ritmo o nuestros estudiantes podrían retrasarse o irse a otro lado, llevándose sus fondos con ellos.

Basado en el éxito de los programas Advanced Placement y Cambridge en RRHS, confiamos en que el bono y el sobrepaso colocarán a los estudiantes y la educación como su primera prioridad. También sabemos que algunas de las instalaciones mejoradas estarán disponibles para el uso de los residentes de Río Rico. Río Rico es una comunidad pequeña en un área no incorporada. El distrito escolar es la única organización del área que puede proporcionar instalaciones y servicios que brindan las ciudades incorporadas.

Yo (John) serví en el comité asesor del Bono y Sobrepaso. Vi de primera mano la preocupación de la administración por el monto total en dólares y las compensaciones que se hicieron. Sus peticiones no fueron extravagantes.

Por todas estas razones, votaremos SÍ por el bono y el sobrepaso.

Gracias,

John B. Monro
Cynthia L. Monro

Soy Quinn O'Donnell, Director de Bandas en RRHS. Apoyo el Bono y el Sobrepaso que SCV35 ha presentado. Hemos escuchado los aspectos más destacados de la propuesta, como un nueva alberca. La verdadera necesidad de la propuesta proviene de los detalles. Se incluyen las reparaciones necesarias en todas las escuelas, incluidos los no glamorosos sistemas de drenaje de agua y los sistemas de HVAC, reparaciones que garantizan las escuelas seguras y productivas que valoramos aquí en SCV35. También se incluyen algunas actualizaciones necesarias para el departamento de Bellas Artes en la Escuela Secundaria. Estos incluyen un taller de escena para estudiantes de teatro para que tengan un lugar seguro y productivo para trabajar; un nuevo sistema de iluminación en el escenario; una cabina de tecnología para reducir el desgaste de uso en costosos equipos de iluminación y sonido; nuevas salas de práctica para la banda; y varias otras actualizaciones. Esto nos permitirá en el Departamento de Bellas Artes continuar expandiendo nuestros programas de forma segura y mejorará nuestras actuaciones en general.

Sé que cuando reciba mi boleta por correo en noviembre, votaré sí en esta Elección del Bono/Sobrepaso.

M. Quinn O'Donnell
Director de Bandas en RRHS

Como educadora de música, aprecio cuán dedicado es SCVUSD #35 al educar a los estudiantes y brindarles experiencias de calidad en banda y teatro. Estos programas han florecido en los últimos años, y las instalaciones existentes ya no tienen espacio para las actuaciones que deseamos presentar a la comunidad. La propuesta del bono financiero incluye una gran reparación a las instalaciones del teatro RRHS que consiste de: nuevos vestuarios para actores, un taller para la construcción de piezas de escenario, mejoramientos significativos al escenario y sistemas de luz/sonido actualizados.

Además, los programas de banda de la escuela primaria e intermedia dependen de los fondos del sobrepaso. Si no se aprueba, puede ser que hagan cortes en estos programas. La banda de RRHS quedaría severamente atrasada sin estudiantes que hayan tenido experiencia musical previa.

La combinación de las propuestas del bono y del sobrepaso son un plan responsable, que incluye el costo de mantenimiento y operaciones continuas. Las nuevas instalaciones serán disfrutadas por toda la comunidad de Rio Rico.

Por favor únase a mí para votar SÍ por el bono y sobrepaso del Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley. Al hacerlo, está invirtiendo en nuestro futuro y permitiendo que los estudiantes experimenten una educación completa.

Kelsey Leaf
Directora de Banda SCVUSD #35
Coordinadora de Banda SCVUSD#35

Como padre y residente en Rio Rico, una comunidad que crece continuamente con muchas más familias que se mudan aquí, existe una demanda de educación de calidad que mis dos hijos mayores en la universidad recibieron de este distrito, al igual que mi hija actual en grado 8. A medida que la comunidad continúa creciendo, también lo hace nuestra población tanto en la comunidad como dentro de nuestras escuelas. Esto quiere decir que existe la necesidad de mejorar las oportunidades para nuestros niños con renovaciones y adaptaciones a las instalaciones actuales y requiere tener los recursos económicos disponibles para hacer esto.

El bono y el sobrepaso propuestos proporcionarán oportunidades de enriquecimiento para que los estudiantes prosperen y aprendan, creando una exposición positiva general a nuestro ambiente que sea divertida y emocionante y que respalde el entusiasmo y el amor por el aprendizaje de por vida de un estudiante.

La nueva y creativa visión que el comité ha creado para nuestras escuelas ayudará a crear una comunidad de aprendizaje, apoyando el crecimiento y el desarrollo individual. Únase a mí para votar SÍ por la Elección del Bono y Sobrepaso para el Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley.

Patty B. Molina
Madre y Miembro de la Comunidad

Como madre y educadora en nuestra comunidad entiendo los desafíos que enfrentan nuestros distritos escolares en Arizona. Arizona ocupa el puesto 45 o más bajo en la nación cuando se trata de financiar la educación. Los distritos escolares se ven obligados a pedir a sus comunidades que proporcionen los fondos necesarios para brindarles a nuestros hijos la educación que se merecen.

El Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley está solicitando la aprobación de un Bono y un Sobrepaso. El Bono financia una larga lista de proyectos necesarios que beneficiarán

a toda la comunidad y el Sobrepaso financiará los puestos necesarios para apoyar las comodidades que proporcionarán esos proyectos.

Todos tenemos la responsabilidad de garantizar que los niños de nuestra comunidad reciban una educación de calidad en escuelas bien mantenidas. Con la aprobación del Bono y el Sobrepaso de apoyo, las oportunidades educacionales para todos nuestros estudiantes mejorarán inmensamente. Le insto a que vote sí tanto por el Bono como por el Sobrepaso.

Molly Johnson
Madre, Educadora y Miembro de la Comunidad

Como padre involucrado, activo entrenador de jóvenes y primer respondedor, sé cuán duro trabaja el Distrito Escolar #35 de Santa Cruz Valley para apoyar a nuestros estudiantes. Estoy orgulloso de mi profesión, y aún más orgulloso sabiendo que estoy ayudando a moldear y proteger a los líderes del mañana. No hay nada más gratificante que saber que estoy haciendo una diferencia en la vida de los niños, y los invito a experimentar esa misma alegría.

Por favor únase a mí para apoyar la elección del Bono y el Sobrepaso del Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley. Permitirá al distrito proporcionar una mayor experiencia educacional y oportunidades extracurriculares. Solo mejorará aún más la experiencia dentro y fuera de la escuela y también construirá un puente para la participación y el alcance comunitario.

Por favor únase a mí para votar SÍ a favor de la elección del Bono y Sobrepaso del Distrito #35 de Santa Cruz Valley. Al hacerlo, está invirtiendo en el futuro de nuestros niños y del público.

Padre, Entrenador y Primer Respondedor

Christian J. Renteria
Padre de estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Santa Cruz Valley
Club de Futbol de los Tucson Aztecs, Entrenador del Portero
Departamento de Incendios/Médico de la Ciudad de Nogales,
Capitán de Bomberos

Como padres, defensores y miembros de la comunidad, sabemos cuán duro trabaja el Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley para educar a nuestros estudiantes para prepararlos para un futuro brillante y exitoso. Nos sentimos felices y muy afortunados de tener la oportunidad de participar en la planificación y la toma de decisiones para hacer de nuestra comunidad un lugar mejor para nuestros hijos y nietos y, al igual que nosotros, muchos miembros de nuestra comunidad están orgullosos de nuestro distrito escolar por fijar altas expectativas para todos los estudiantes. Estamos felices de apoyar sus esfuerzos para alcanzar esa meta.

Por favor únase a mí para apoyar la elección del bono y sobrepaso del Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley. Al

apoyar a nuestras escuelas, permitirá que el distrito continúe brindando las mismas excelentes experiencias educacionales que usted ha llegado a conocer con grandes programas de apoyo para estudiantes: arte, música, educación física para todos los estudiantes; y actividades después de la escuela.

Respetuosamente, le pido que vote sí por el sobrepaso del Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley. Le agradecemos su colaboración trabajando juntos para que todos nuestros niños lleguen a ser ciudadanos exitosos en el futuro.

Jack and Maria Scholnick
Defensores de la Comunidad y Discapacidades

ARGUMENTOS EN CONTRA

NINGUNO ENTREGADO

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY 5 DE NOVIEMBRE DE 2019

MUESTRA DE LA BOLETA

CUESTIÓN NÚMERO 1

¿Se le deberá autorizar a el Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley del Condado de Santa Cruz, Arizona, para emitir y vender bonos financieros de obligación general en la cantidad principal que no exceda \$22,550,000 para proveer dinero para los siguientes propósitos:

- Construir edificios escolares;
- Renovar edificios escolares;
- Comprar vehículos de transportación estudiantil;
- Adquirir por comprar o arrendar lotes escolares;
- Mejorar terrenos escolares, incluyendo caminos adyacentes a él;
- Proveer edificios escolares con muebles, equipo y tecnología;
- Liquidar deudas generadas para los propósitos descritos aquí;
- Proveer todos los servicios públicos y otros artículos de capital necesarios para la construcción y renovación de los edificios escolares y para el mejoramiento de los campos escolares;
- Pagar todos los costos de arquitectura, diseño, ingeniería, manejo de proyecto y construcción y otros costos generados en conexión con los propósitos anteriormente descritos; y
- Pagar todos los costos legales, financieros y otros costos en conexión con la emisión de los bonos?

Los bonos llevarán interés a tasas que no excedan 8.0% por año. El interés podrá ser evidenciado por certificados separados y serán pagados en el 1 de enero y 1 de julio cada año hasta el vencimiento de los bonos financieros. Los bonos, y cualquiera de los bonos financieros emitidos para reembolsar los bonos del Distrito, pueden ser vendidos a precios que incluyan premios no mayores que los permitidos por la ley. Se pueden reembolsar los bonos por la emisión de bonos de reembolso de un promedio ponderado de vencimiento de menos que el 75% del promedio ponderado de vencimiento de los bonos financieros reembolsados. Los bonos financieros serán de las denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiples de \$5,000 y se vencerán el primer día de julio en años determinados por la junta administrativa del Distrito. Los bonos financieros de cualquier emisión o serie que se autoricen por medio de esto deberán vencerse durante un período de (i) no menos que un (1) año (o una porción de eso) o (ii) no más de 20 años a partir de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos financieros resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda de los bonos financieros.

Los mejoramientos de capital que se proponen financiar por medio de esta emisión de bonos excederán los límites del Estado y son además de los dineros proveídos por el Estado. El Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley está proponiendo emitir bonos financieros de obligación general de

la Clase B sumando \$22,550,000 para financiar mejoramientos capitales más y además de los que son financiados por el Estado. Bajo el sistema de financiación de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley tiene derecho a dineros del Estado para nueva construcción y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley Estatal.

UN VOTO DE "SÍ" DEBERÁ AUTORIZAR A LA JUNTA ADMINISTRATIVA DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 35 DE SANTA CRUZ VALLEY, DEL CONDADO DE SANTA CRUZ, ARIZONA PARA EMITIR Y VENDER BONOS FINANCIEROS DE MEJORAMIENTO ESCOLAR DEL DISTRITO EN LA CANTIDAD DE \$22,550,000 Y SER REEMBOLSADOS CON IMPUESTOS SECUNDARIOS SOBRE LA PROPIEDAD.

UN VOTO DE "NO" NO DEBERÁ AUTORIZAR A LA JUNTA ADMINISTRATIVA DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 35 DE SANTA CRUZ VALLEY, DEL CONDADO DE SANTA CRUZ, ARIZONA PARA EMITIR Y VENDER TALES BONOS FINANCIEROS DEL DISTRITO.

APROBACIÓN DEL BONO, SÍ	☐
APROBACIÓN DEL BONO, NO	☐

[A la discreción del departamento de elecciones del Condado, la cuestión presentada arriba puede ser presentada en la boleta actual en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto de "sí" deberá autorizar a la Junta Administrativa del Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley para emitir y vender bonos financieros de mejoramiento escolar del Distrito sumando \$22,550,000 y se reembolsará con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto de "no" no deberá autorizar a la Junta Administrativa del Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley para emitir y vender tales bonos del Distrito.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NUMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY 5 DE NOVIEMBRE DE 2019

SOBREPASO DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN 9%

UNA DECLARACIÓN DEL POR QUÉ SE HA CONVOCADO UNA ELECCIÓN DEL SOBREPASO DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN 9%

La Junta Administrativa del Distrito ha convocado una elección especial para sobrepasar el presupuesto que se llevará a cabo el 5 de noviembre de 2019 para solicitar la autorización de los electores para exceder su Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operación por 9% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, dicho sobrepaso del presupuesto estará vigente por un periodo de siete años. El aumento autorizado por esta elección se deberá financiar de una exacción de impuestos sobre la propiedad sujeta a los impuestos dentro del Distrito. El sobrepaso propuesto es una continuación y un aumento del existente sobrepaso de 7%.

Con la aprobación de los votantes para continuar el sobrepaso, se estima que la cantidad total del sobrepaso para el año económico 2020/2021 será \$1,852,135. Si no se aprueba el sobrepaso, el sobrepaso existente de 7% se eliminará gradualmente por reducirse por un tercio en 2022/2023 y otro tercio en el año económico 2023/2024. La tasa de impuestos secundaria necesaria para financiar el sobrepaso total se estima en \$1.20 por \$ 100 de valor tasado neto para los propósitos de impuestos secundarios.

El costo estimado del sobrepaso completo para el dueño de una vivienda con un valor de propiedad limitado de \$109,050 (el valor promedio de una vivienda en el Distrito) sería de aproximadamente \$131 por año.

El sobrepaso del presupuesto de Mantenimiento y Operación de 9% continuaría la financiación para programas que actualmente sirven a los estudiantes del Distrito. Este sobrepaso apoya los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles actuales de servicio y proveer servicio adicional asociado con los mejoramientos de capital financiados por los bonos propuestos:

- Programas de infancia temprana
- Kinder de todo el día
- Mejorar oportunidades académicas y de carrera
- Salud, aptitud física, y deportes co-curriculares
- Bellas artes
- Atraer y retener maestros altamente calificados
- Personal adicional y operaciones asociados con las propuestas instalaciones deportivas

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NUMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2019
SOBREPASO DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN 9%
VALOR TASADO Y CANTIDADES DE IMPUESTOS SECUNDARIOS ESTIMADAS
SEGÚN A.R.S. § 15-481(B)

Cantidad total del presupuesto de M&O del año actual (2019/2020)	\$22,165,048
Cantidad total del presupuesto presupuesto de M&O 2020/2021 con aprobación de los electores para sobrepasar (1)	\$23,639,620
Cantidad total del presupuesto alterno de M&O 2020/2021 sin aprobación de los electores para sobrepasar (1)	\$23,228,034
Ingresos estimados para financiar el sobrepaso del presupuesto de M&O por 9%	\$1,852,135
El valor tasado neto actual del Distrito usado para los Propósitos de los Impuestos Secundarios sobre la Propiedad (2)	\$154,358,808
Tasa de Impuesto estimada por \$100 de Valor Tasado Neto usado para los Propósitos de los Impuestos Secundarios sobre la Propiedad para financiar el sobrepaso del presupuesto de M&O por 9%	\$1.1999

Conforme a A.R.S. § 15-481(B)(11): El valor tasado neto y la cantidad estimada de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el propuesto presupuesto para 2020/2021, para cada uno de los siguientes serán:

	Valor Limitado de Propiedad	Índice de Tasación	Valor Tasado Neto Estimado (3)	Tasa de Impuesto Estimada bajo el Sobrepaso (4)	Cantidad del Impuesto Anual Estimada
(a) Una residencia ocupada por su dueño y cuyo valor tasado es el promedio del valor tasado de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$109,050	10%	\$10,905	\$1.1999	\$130.85
(b) Una residencia ocupada por su dueño y cuyo valor tasado es la mitad del valor tasado de la residencia que se menciona en el párrafo (a) de arriba.	54,525	10%	5,453	1.1999	65.42
(c) Una residencia ocupada por su dueño y cuyo valor tasado es el doble del valor tasado de la residencia que se menciona en el párrafo (a) de arriba.	218,100	10%	21,810	1.1999	261.70
(d) Un negocio cuyo valor tasado es el promedio del valor tasado de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	694,067	18%	124,932	1.1999	1,499.06

- (1) La autorización del sobrepaso de mantenimiento y de operación por 9% es una continuación y un aumento del existente sobrepaso de mantenimiento y de operación por 7% autorizada por los votantes el 8 de noviembre de 2016. Si no se aprueba el sobrepaso, el existente sobrepaso de mantenimiento y de operación por 7% se eliminará gradualmente por reducirse un tercio en el año económico 2022/2023 y otro tercio en el año económico 2023/2024. Los presupuestos propuestos y alternos para 2020/2021 representan la mejor estimación del Distrito basada en varias suposiciones relacionadas con el crecimiento estudiantil y otros factores que afectan los ingresos y gastos. En su adopción de tal presupuesto alterno, la Junta Administrativa deberá seguir los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para adoptar un presupuesto que no incluya algún aumento propuesto que no sea aprobado por medio de una elección, salvo los aumentos exigidos para cumplir con una orden de desegregación, si se aplica.
- (2) El valor tasado neto actual usado para los propósitos de los impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar de 2019/2020 proporcionado por el Departamento de Ingresos de Arizona.
- (3) La estimación del Departamento de Ingresos de Arizona basada en el valor tasado neto preliminar para 2019/2020.
- (4) Por \$100 de valor tasado neto usado para los propósitos de los impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
NÚMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2019**

**SOBREPASO DEL PRESUPUESTO DE
MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN 9%**

**ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL
SOBREPASO DEL PRESUPUESTO**

ARGUMENTOS A FAVOR

La Junta Administrativa de SCVUSD35 cree por unanimidad que el educar a nuestros estudiantes es uno de los esfuerzos más importantes de la sociedad. Como sus representantes elegidos, valoramos el hecho que nos confían en que hagamos lo mejor para los estudiantes mientras mantenemos la responsabilidad económica. Es por eso que limitamos los aumentos de los impuestos sobre la comunidad al mantener o reducir las tasas de impuestos durante los últimos ocho años consecutivos.

Estamos entusiasmados de trabajar dentro de estos parámetros mientras brindamos más para nuestra comunidad. Por lo tanto, hemos solicitado un sobrepaso de mantenimiento y operaciones de 9%. Este financiamiento permite que nuestras escuelas continúen el kinder de día completo mientras retienen personal fundamental y apoyo para los siguientes programas estudiantiles: banda, Biblioteca/Centros de Medios, asesoramiento, cursos electivos K-5, arte, Educación para la Carrera y Técnica, computación, educación en línea, y atletismo todo mientras atraen y retienen maestros altamente calificados. Además, el Distrito busca proporcionar personal asociado con la expansión de instalaciones para uso escolar y comunitario.

Nuestro distrito no puede prosperar sin satisfacer constantemente todas las necesidades de los estudiantes de manera que se beneficie mutuamente a la comunidad. Contamos con miembros de la comunidad, padres y empresas para asociarse con nosotros y mostrar apoyo a nuestros estudiantes el 5 de noviembre por votar "Sí" para el Sobrepaso SCVUSD35.

Hola, mi nombre es Vicki Barden. Hace más de 25 años que mi familia es parte de SCVUSD #35. He participado de muchas maneras, desde ayudar a organizar eventos escolares hasta servir en comités. He visto crecer, desarrollarse y mejorarse este distrito. He experimentado el impacto que ha tenido en mis hijos y en muchos otros estudiantes.

No hay nada más importante para nosotros como comunidad, que saber que nuestros ciudadanos más jóvenes son atendidos y reciben una educación de alta calidad. También sabemos que Arizona no financia adecuadamente la educación. Si esperamos que nuestros hijos sean miembros que contribuyen en nuestra sociedad global, ¡todos debemos actuar ahora!

Les pido que se unan a mí para apoyar al aumento del sobrepaso de SCVUSD #35. Al votar SÍ, los estudiantes y los miembros de la comunidad cosecharán los beneficios de un ambiente seguro y acogedor para las existentes y nuevas oportunidades de deportes

juveniles y de acondicionamiento físico, la seguridad mejorada, las instalaciones de bellas artes actualizadas y la tecnología expandida.

¡Le insto a votar SÍ! Debemos asegurarnos de que nuestros hijos tengan las habilidades y la confianza necesarias para vivir una vida exitosa. No hay inversión con mejor potencial que la inversión que hacemos en nuestros hijos.

Respetuosamente,
Vicki Barden
Directora Ejecutiva

Cada vez que Tubac apoya la solicitud del Distrito Escolar Unificado de Santa Cruz Valley para una sobrepaso del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones, somos recompensados con una buena administración económica que ofrece un alto rendimiento de nuestra inversión. Nuestras tasas de impuestos se mantienen constantes o disminuyen mientras aumenta el éxito de los estudiantes y las escuelas.

Estoy seguro de que esta solicitud más nueva cumplirá con su promesa de la misma manera. Mantener las instalaciones y permitirles operar en un horario extendido para que el aprendizaje y las actividades puedan llevarse a cabo durante todo el año, más los fines de semana, será una gran ayuda para todo el condado. Los trabajos para estudiantes y personal adicional serán buenos para la economía local y permitirán que la comunidad prospere.

Cuando están activos juntos los estudiantes, las familias y las comunidades, todos ganan.

Thomas Maddock, LtCol (Jubilado)
Residente de Mucho Tiempo de la Comunidad de Tubac

Como ex alumna, educadora, administradora, madre y miembro de la comunidad, sé cuán duro trabaja el Distrito Escolar Unificado de Santa Cruz Valley para educar a nuestros alumnos. Estoy extremadamente orgullosa de mi profesión, y aún más orgullosa de saber que estamos ayudando a moldear a los líderes del mañana. ¡No hay nada más gratificante que saber que estamos haciendo una diferencia en la vida de los niños, y los invito a experimentar esa misma alegría!

Por favor únase a mí para apoyar la elección de sobrepaso del Distrito Escolar Unificado de Santa Cruz Valley. Los beneficios que no solo nuestros estudiantes, sino toda nuestra comunidad cosecharán son realmente incommensurables y se sentirán en los años venideros. Por favor únase a mí para votar SÍ por el sobrepaso. Al hacerlo, está invirtiendo en nuestro futuro y ayudando a moldear el futuro de nuestra comunidad.

Respetuosamente,
Mimi L. Renteria

Como Presidenta de la Fundación del Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley, Presidenta del Consejo First Things

First en el Condado de Santa Cruz, una ex educadora y empresaria jubilada, he invertido mucho tiempo en apoyo de la comunidad de Santa Cruz Valley y sus escuelas.

Los niños son el único futuro que tiene la raza humana y necesitamos proporcionar la mejor educación posible a cada niño. Apoyar a los niños con una educación de calidad en edificios bien cuidados con equipo actualizado simplemente tiene sentido. Hacerlo proporciona un ambiente en el que los maestros y administradores pueden hacer su mejor trabajo y los estudiantes tienen la oportunidad de desarrollarse no solo académicamente sino también física y emocionalmente. Los ambientes de calidad respaldan el desarrollo y aprendizaje óptimos

El dinero de este bono y sobrepaso mejorará las condiciones existentes en nuestras escuelas, mejorará las oportunidades proporcionadas a los estudiantes y creará servicios para compartir con la comunidad en general. Por favor únase a mí para votar "sí" por esta importante inversión.

Karen Woodford

Todo niño merece una educación de calidad en un ambiente que fomente el crecimiento y desarrolle habilidades de aprendizaje de por vida. Una educación de calidad también fomenta una comunidad fuerte y crea una generación de ciudadanos equipados y listos para liderar e ingresar a la fuerza laboral.

El Distrito Escolar Unificado #35 de Santa Cruz Valley está pidiendo a los votantes la aprobación de un bono y sobrepaso que tendrá un impacto increíble en el ambiente de enseñanza, y realmente beneficiará a toda la comunidad. La financiación tendrá un impacto positivo en muchos programas (JROTC, atletismo, bellas artes), aumentará los esfuerzos de seguridad del distrito, y creará un "centro" muy necesario para nuestra comunidad.

Nuestros estudiantes necesitan y merecen lo básico. La aprobación del bono y el sobrepaso permitirá a los estudiantes prosperar y desarrollar las habilidades que los preparan para el futuro. Cosecharemos los beneficios de las sabias inversiones en la próxima generación.

Espero que estén de acuerdo en que nuestro distrito escolar tiene un papel esencial en el enriquecimiento de nuestras comunidades. Poner dinero en nuestras aulas es una inversión que generará enormes dividendos para todos. Por favor ayúdenos a proporcionar las herramientas, los equipos, las instalaciones y los ambientes de aprendizaje seguros necesarios para que nuestras escuelas se mantengan excelentes.

John Fanning
Padre en SCVUSD #35 , Miembro de la Comunidad, Educador,
Entrenador, Voluntario

Como Directora de Deportes y Asistente al Director de la Escuela Intermedia Coatimundi, he sido testigo de cómo muchas familias soportan la lucha de proporcionar a sus hijos actividades

razonables y atractivas. En la mayoría de los casos los padres luchan por mantener a su familia económicamente, y el agregar actividades extracurriculares ejerce una presión aún mayor sobre la economía familiar.

Nuestra comunidad de rápido crecimiento demanda instalaciones deportivas más amplias y equipadas y mejores establecimientos de bellas artes. Con los costos de mantenimiento y renovación normales que se elevan más que la población misma, nuestra comunidad requiere acción.

Aprobar el Bono y Sobrepaso creará una economía que atraiga visitantes, promueva nuevos negocios, aumente el valor de la propiedad, y fomente el crecimiento de la población: todo lo cual beneficiará a la economía de Rio Rico.

Al prestar atención al bienestar mental, físico y emocional de todos los residentes de nuestra comunidad, Rio Rico prosperará más allá de lo esperado.

Respetuosamente,
Toni Ann Schadler
Directora de Deportes de la Escuela Intermedia de Coatimundi
y Asistente al Director

Como miembro activo de la comunidad y padre de dos estudiantes de SCVUSD 35, insto a todos los residentes del Condado de Santa Cruz a apoyar a la próxima elección de sobrepaso. Tuve la oportunidad de seguir el proceso de la propuesta hasta el detalle y se realizó una enorme cantidad de trabajo evaluando el plan más eficiente y de costo-beneficio para asegurar que nuestros estudiantes reciban la mejor educación posible.

Se consideraron los comentarios de diferentes grupos y sectores de la comunidad y expertos de varias disciplinas asistieron y participaron en el proceso.

Estoy seguro de que la aprobación del sobrepaso propuesto tendrá un impacto positivo en nuestro sistema educativo y beneficiará a muchas generaciones futuras. Nuestros estudiantes tienen un talento increíble y el acceso a más y mejores instalaciones ayudará a nuestros jóvenes a tener aún mejores oportunidades.

Por favor únase a mí para votar SÍ por el Bono y el Sobrepaso de SCVUSD #35

Roberto Guevara

Las escuelas de Rio Rico han sido reconocidas repetidamente por todo el estado y, en el caso de la Escuela Secundaria de Rio Rico, en la nación. Este año el Superintendente fue nombrado como el Superintendente del Año de Arizona. Con liderazgo tan excelente y un fuerte impulso, ahora es el momento perfecto para ayudar a nuestro distrito a avanzar significativamente a su próximo nivel de excelencia.

El bono y el sobrepaso transformarán las instalaciones escolares en el centro de la actividad comunitaria al posibilitar una mayor

dotación de personal, acceso, supervisión y mantenimiento. El acceso a las escuelas durante todo el año, incluyendo las clases de verano o clases durante vacaciones, asegurará que nuestras instalaciones se maximicen a todo su potencial. Continuar con el apoyo que ya existe para los deportes, kínder de día completo, y las bellas artes también son fundamentales para criar a una generación de estudiantes que estén preparados para hacer avanzar a nuestra comunidad.

Las escuelas y los estudiantes no pueden avanzar solos.

Vote SÍ por el sobrepaso...toda la comunidad se beneficiará.

Senadora Andrea Dalessandro

Mi nombre es Francisco J. Padilla y soy residente de Río Rico. La aprobación de los votantes de la medida propuesta del bono/sobrepaso para SCVUSD #35 significaría numerosos resultados positivos para nuestra comunidad.

La primera ventaja obvia es que la aprobación de la medida mejoraría significativamente todas las cinco escuelas del distrito, incluyendo algunas mejoras importantes en las instalaciones. Esto permitiría al distrito optimizar el uso de sus instalaciones para incluir más eventos comunitarios.

Otra ventaja de aprobar la medida es que garantizaría que los programas actuales, como el programa preescolar de alta clasificación Quality First de Calabasas y kínder de día completo, continúen existiendo en su forma actual. De todo corazón creo que la aprobación de la medida es beneficiosa para todos los habitantes de nuestra comunidad y es lo correcto para nuestros hijos. Esta es nuestra oportunidad de garantizar que nuestros hijos tengan la experiencia educacional que se merecen.

Francisco J. Padilla

ARGUMENTOS EN CONTRA

NINGUNO ENTREGADO

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚMERO 35 DE SANTA CRUZ VALLEY 5 DE NOVIEMBRE DE 2019

SOBREPASO DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN 9%

MUESTRA DE LA BOLETA

CUESTIÓN NÚMERO 2

¿Deberá la Junta Administrativa del Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley del Condado de Santa Cruz, Arizona (el "*Distrito*"), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operación que incluye una cantidad que exceda el límite de control de ingresos especificado por estatuto por 9% para el año económico 2020/2021 y para seis años subsiguientes como se describe abajo? La autoridad del sobrepaso del presupuesto para el año económico 2020/2021 representa una extensión y aumento de la autoridad existente para sobrepasar el presupuesto que está programado reducirse gradualmente por un tercio para el año económico 2022/2023, por otro tercio en año económico 2023/2024, y terminar por completo en el año económico 2024/2025 si los votantes no aprueban el sobrepaso.

La cantidad del aumento del presupuesto del presupuesto propuesto además del presupuesto alterno para el año económico 2020/2021 se estima en \$411,585. En los años económicos 2020/2021 hasta e incluyendo 2024/2025 la cantidad del aumento propuesto será 9% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años, como provee la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años económicos 2025/2026 y 2026/2027 la cantidad del aumento propuesto será 6% y 3%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años, como provee la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier aumento del presupuesto autorizado por esta elección será financiado totalmente por una exacción de impuestos sobre la propiedad sujeto a impuestos en este distrito escolar para el año por el cual se adopta y para seis (6) años subsiguientes, no será realizado de dinero proveído por el estado y no será sujeto a la limitación de impuestos especificada en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Basado en el valor tasado neto actual usado para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar el aumento propuesto en el presupuesto del distrito escolar requeriría una tasa de impuestos estimada de \$1.20 por cien dólares de valor tasado neto usado para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que será exigida para financiar el límite de control de ingresos, permitido por la ley, del distrito escolar.

AUMENTO DEL SOBREPASO DEL PRESUPUESTO, SÍ ☐

AUMENTO DEL SOBREPASO DEL PRESUPUESTO, NO ☐

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la cuestión que se ha expuesto anteriormente se puede presentar en la boleta de votación real en forma abreviada, descrita sustancialmente en la siguiente manera:]

Un voto de "sí" deberá autorizar a la Junta Administrativa del Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley para continuar y aumentar la autoridad existente del sobrepaso del presupuesto de mantenimiento y operación e impuesto resultante, que incluye una cantidad que exceda el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto de "no" no deberá autorizar a la Junta Administrativa del Distrito Escolar Unificado Número 35 de Santa Cruz Valley para extender y aumentar la autoridad existente de sobrepasar el presupuesto de mantenimiento y operación e impuesto resultante.

Información Importante de la Votación

Se envía un (1) Folleto Informativo para el Votante a cada domicilio.

1. Los centros de votación abrirán en el Día de Elección desde las 6:00 a.m. hasta las 7:00 p.m.
2. Cualquier persona que esté físicamente o visualmente discapacitada o QUE NO PUEDA LEER, o entender el contenido de la boleta puede ser acompañada a la cabina de votación por una persona de su propia elección o un representante de cada partido político principal con el fin de asistir con marcar su boleta.
3. Las muestras de las boletas pueden traerse al centro de votación y llevarse dentro de la cabina de votación en el día de elección.
4. Cualquier elector calificado que a las 7:00 p.m. este en la línea de espera para votar deberá ser permitido a preparar y marcar su boleta.

Dónde Votar

Para esta elección puede ir a cualquiera de los centros de votación descrito abajo y votar:

- Centro de Votación – 1: Wade Carpenter School (**Cafetería**)
595 W. Kino Street, Nogales
- Centro de Votación – 2: V.F.W. Hall
653 N. Grand Ave., Nogales
- Centro de Votación – 3: Challenger School (**Biblioteca**)
901 E. Calle Mayer, Nogales
- Centro de Votación – 4: Abundant Life-Assembly of God
1380 E. Patagonia Hwy., Nogales
- Centro de Votación – 7: Rio Rico Community Center
391 Avendia Coatimundi, Rio Rico
- Centro de Votación – 8: Rio Rico Fire Station
957 Calle Calabasas, Rio Rico
- Tubac– 11: Santa Cruz County North Facility
50 Bridge Road, Tubac

Votación Temprana*

Se puede solicitar una Boleta de Votación Temprana hasta 90 días antes de la elección llamando a la Oficina del Registrador del Condado de Santa Cruz al (520) 375-7924. El último día para solicitar una Boleta de la Votación Temprana es el 25 de octubre de 2019. Por favor tome en cuenta que el Servicio de Correo de EE.UU. no reenvía correo de la elección. Cualquier elector calificado puede votar con una Boleta de Votación Temprana en

persona hasta las 5:00 p.m. el 1 de noviembre de 2019 en la siguiente ubicación:

Sitio de la Votación Temprana
Santa Cruz County Recorder's Office –
2150 N. Congress Dr., Ste. 101

**La Oficina del Registrador del Condado de Santa Cruz ofrecerá la votación temprana el sábado, 12 de octubre de 2019, desde las 9:00 a.m. hasta las 12:00 p.m. en El Departamento de Obras Públicas del Condado de Santa Cruz ubicado en 275 Rio Rico Dr., Rio Rico, AZ 85648.*

PARA QUE SU VOTO SEA VALIDO Y CONTADO, LA BOLETA Y EL AFFIDAVIT DEBEN SER ENTREGADOS A LA OFICINA DEL REGISTRADOR DEL CONDADO O A OTRO FUNCIONARIO A CARGO DE ELECCIONES O PUEDE SER DEPOSITADA EN CUALQUIER OTRO CENTRO DE VOTACIÓN EN EL CONDADO NO MAS TARDE QUE LAS 7:00 P.M. EN EL DÍA DE ELECCIÓN EL 5 DE NOVIEMBRE DE 2019.

Votación de Emergencia

Cualquier elector que no pueda votar en el centro de votación como resultado de una emergencia ocurriendo entre las 8:00 a.m. y 5:00 p.m. el 4 de noviembre de 2019, deberá comunicarse con el Registrador del Condado al (520) 375-7924 para instrucciones acerca de la votación.

Calificaciones para Votar

Para poder votar en esta elección, usted debe estar registrado para votar y residir dentro de los límites del condado a la media noche o antes del lunes, 7 de octubre de 2019. Si usted no sabe si califica para votar, debe comunicarse con el Registrador del Condado al (520) 375-7924.

Identificación del Votante en los Centros de Votación

ELECTORES QUE VOTAN EN EL CENTRO DE VOTACIÓN SON REQUERIDOS PRESENTAR IDENTIFICACIÓN ANTES DE RECIBIR UNA BOLETA

LISTA 1 – Formas de identificación aceptables con fotografía, nombre, y dirección del elector. La dirección debe corresponder razonablemente al registro del recinto (se requiere 1):

- Licencia para conducir válida de Arizona
- Licencia de identificación de no operar válida de Arizona
- Tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación Tribal
- Identificación estadounidense válida emitida por el gobierno federal, estatal, o local

Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar de su cara que ha vencido.

LISTA 2 - Formas de identificación aceptables (sin fotografía) con el nombre y la dirección del elector. La dirección debe corresponder razonablemente al registro del recinto (se requieren dos):

- Factura de servicios públicos del elector con fecha dentro de 90 días de la fecha de la elección (puede ser de luz, gas, agua, basura, drenaje, teléfono, teléfono celular, o cable)
- Estado de cuenta bancaria o cooperativa de crédito con fecha dentro de 90 días de la fecha de elección
- Registración de Vehículo de Arizona Valida
- Tarjeta de censo Indio
- Estado de impuesto sobre la propiedad de la residencia del elector
- Tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación Tribal
- Tarjeta de seguro de vehículo
- Certificado del Registrador
- Identificación válida estadounidense emitida por el gobierno federal, estatal, o local, incluso una tarjeta de inscripción del votante emitido por el registrador del condado
- Cualquier envío al elector marcado “Official Election Material”

LISTA 3 – Formas de identificación aceptables, una con foto, una sin foto (se requieren dos):

- Cualquier identificación de foto válida de la Lista 1 en la cual la dirección no corresponde al recinto registrado acompañada de un artículo válido de la Lista 2
- Pasaporte de EE.UU. sin dirección y un artículo válido de la Lista 2
- Identificación Militar de EE.UU. sin dirección y un artículo válido de la Lista 2

Las otras formas de identificación que no se encuentran en esta lista deben ser consideradas aceptables por el funcionario de elección del condado a cargo de elecciones y debe establecerse la identidad del elector.

Si el elector no provee identificación según se lo describió, al elector se deberá emitir una boleta provisional. El elector debe proveer identificación al registrador del condado o a un funcionario que se considera aceptable por el registrador del condado según las instrucciones proporcionadas en el centro de votación para que la boleta provisional sea tramitada y contada como sigue:

Último día para proveer Identificación: **8 de noviembre de 2019 a las 5:00 p.m.**

Instrucciones de la Votación

Por favor lea estas instrucciones y revise su boleta completamente **ANTES** de empezar a votar.

Cualquier marca o borrado puede causar que su boleta no se lea bien o sea rechazada. Si estropea o deja inservible su boleta, o si fue dañada de cualquier manera, usted puede comunicarse con la Oficina del Registrador del Condado al (520) 375-7924 y

recibir instrucciones de cómo obtener una boleta de reemplazo temprana. Si estropea su boleta en el centro de votación en el Día de Elección, puede obtener un reemplazo de un trabajador del centro de votación.

1. Escoja su candidato(s) o cuestión(es) de la boleta.
2. Marque el óvalo en frente del candidato o cuestión por llenar por completo en el óvalo con una **PLUMA DE TINTA NEGRA O AZUL** en la boleta.

EJEMPLOS PARA MARCAR LA BOLETA

CORRECTO INCORRECTO INCORRECTO



3. Si estropea su boleta, usted puede:
 - a. Pedir una nueva boleta del Funcionario de la Elección en su lugar de votación en el día de elección, o
 - b. Comunicarse con la Oficina del Registrador del Condado de Santa Cruz al (520) 375-7924 si está votando en una Boleta de la Votación Temprana.
4. Cuando haya llenada por completo su boleta de votación, puede:
 - a. En el Centro de Votación: Inserte la boleta en un archivo secreto y luego inserte su boleta en la caja azul para las boletas, regrese su archivo secreto al Funcionario de la Elección y reciba su Calcomanía de “I Voted”; o
 - b. La Votación Temprana: Inserte la boleta en el sobre del Affidavit de la Boleta y firme su nombre en el espacio proveído en el Sobre del Affidavit de la Boleta. Su boleta no será contada a menos que usted provee su firma, o, si no puede firmar, pídale a la persona que le está asistiendo que llene el nombre de él o ella (véase los requisitos en el sobre del affidavit). Doble y selle el sobre del Affidavit de la Boleta de acuerdo con las instrucciones en el sobre.

Santa Cruz Valley Unified School District No. 35
570 Camino Lito Galindo
Rico Rico, AZ 85648



NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, AZ
PERMIT #43

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.